SOLUTION PNEUS
MICHELIN
MONSIEUR Muffler

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
MONTRÉAL 350e

FABREVILLE AUTO
vous offre plus et mieux
mazda
4010, BOUL. DAGENAIS
FABREVILLE
622-3434

Aujourd'hui: Nuageux avec quelques averses
Minimum 8° Maximum 15°
Demain: Partiellement ensoleillé, venteux et frais DÉTAILS CAHIER SPORT

• MONTRÉAL, LUNDI 22 JUIN 1992 108e ANNÉE Nº 239 54 PAGES, 4 CAHIERS

Îles de La Madeleine: 1.00 50¢ Taxes en sus

Aujourd'hui



A 3 BIODÔME
Coup de coeur des Montréalais pour le Biodôme en fin de semaine: plus de 42 000 personnes ont visité gratuitement la «jungle montréalaise».

A 12 ISRAËL
Pour les Palestiniens de l'extérieur, les élections israéliennes ne sont qu'une blague de mauvais goût: ils ne peuvent en franchir les frontières pour y gagner leur vie.

C 1 ÉCONOMIE
L'opposition au magasinage dominical fond comme neige au soleil. Plus de trois Canadiens sur quatre favorisent la libéralisation des heures d'ouverture des commerces.

C 4 AUTOMOBILE
La Mercury Villager se veut la plus civilisée des fourgonnettes à vocation familiale. Ses concepteurs, Ford et Nissan, l'ont voulue aussi spacieuse qu'utilitaire.



B 3 AFRIQUE DU SUD
Le processus de réforme constitutionnelle vacille en Afrique du Sud, Nelson Mandela ayant «suspendu» le dialogue et accusant le président de Klerk de «vouloir la guerre».

L'appui à la souveraineté se maintient à 46 p. cent

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

UN SONDAGE CROP La Presse

Essoufflée, la souveraineté? Pas si vite! Le ras-le-bol constitutionnel, la morosité économique et même le retour de l'été ne semblent pas être venus à bout de l'appui des Québécois en faveur de la souveraineté du Québec.

C'est ce que révèle un tout récent sondage Crop-*La Presse* qui constate qu'à la mi-juin, 46 p. cent des Québécois étaient favorables à la souveraineté du Québec, une proportion qui n'a pratiquement pas changé depuis près de six mois. En mettant de côté les 14 p. cent d'indécis (un pourcentage normal pour cette question), «on peut dire que 54 p. cent des Québécois ayant pris position ont une attitude favorable à la souveraineté du Québec. Ces résultats n'ont pratiquement pas évolué depuis février dernier», souligne Crop.

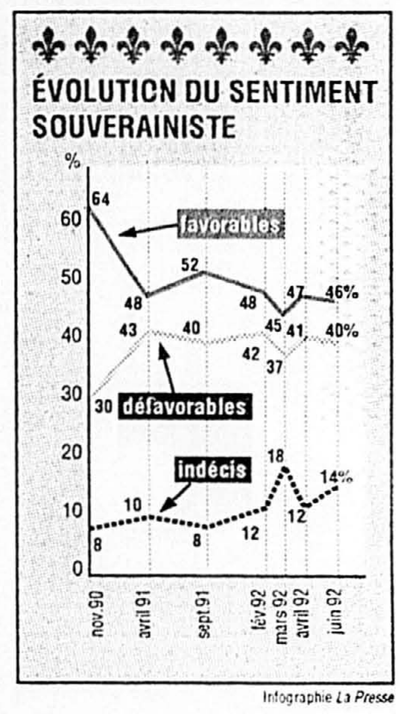
Réalisée auprès de 1028 personnes au moyen entrevues téléphoniques entre le 11 et le 14 juin, l'enquête de Crop tombait dans une période où la plus grande confusion semblait régner dans les discussions constitutionnelles. Elle montre aussi que «l'affaire Morin» n'a pas freiné le sentiment souverainiste dans la population.

Le même sondage révèle qu'un Québécois sur cinq — 19 p. cent — est carrément pour «l'indépendance» du Québec quand on s'enquiert de «sa préférence personnelle pour l'avenir politique du Québec». La souveraineté-association («souveraineté politique assortie d'une union économique avec le reste du Canada») décroche 27 p. cent d'appuis, pour un total de 46 p. cent de Québécois qui veulent apparemment rompre le lien fédéral.

Inversement, près de 40 p. cent des Québécois aspirent à un renouvellement du fédéralisme ou au statu quo. Ainsi, 33 p. cent veulent «un fédéralisme renouvelé qui reconnaitrait une plus grande autonomie au Québec» et 6 p. cent ne désirent tout simplement «pas de changements».

Crop fait remarquer que 45 p. cent de l'électorat péquiste est indépendantiste tandis que 35 p. cent favorise la souveraineté assortie d'une association économique. Chez les votants libéraux, 57 p. cent des appuis vont au fédéra-

VOIR APPUI EN A 5



Infographie *La Presse*

«L'être humain n'est pas le chef-d'oeuvre de Dieu»

ANNE RICHER rencontre...
MICHEL TREMBLAY

Il vit dans une maison suspendue entre ciel et terre, où soleil et chats font bon ménage.

Il règne en maitre sur un univers domestiqué, ordonné, moderne, au sein d'un quartier vivant, attaché de coeur et d'esprit à la vieille terre montréalaise. Il n'aime pas partir, du reste, cela l'angoisse. Il préfère la cime des arbres, les scintillements du Montréal la nuit vus de sa terrasse sur le toit, les restaurants de ses petits déjeûners comme de grandes habitudes rassurantes.

Michel Tremblay et son travail, «c'est du pareil au même». Impossible de dissocier les deux, car il revient sans cesse dans ses propos au théâtre, à l'écriture, aux souvenirs.

Michel Tremblay, c'est la mémoire vive. Il en a beaucoup raconté, écrit. «On ne dit jamais tout. On va de plus en plus loin. Je ne brûlerai pas dans un paragraphe d'interview des sujets de livres ou de romans qui vont venir». Éclat de rire! Car il connait aussi l'art et la manière des interviews.

Il est rond. De plus, il se met en boule comme un chat, replie ses jambes sous lui, se cale dans le fauteuil de cuir, accroche son regard.

Sûr de lui. Sur ses gardes.

Allergique à la flagornerie, il aime pourtant être aimé. Il ne fait pas le beau, ne parle pas de lui-même avec complaisance. Il n'est pas cachottier mais s'il révèle, il dissimule. On le sent prêt à jouer son rôle, mais aussi à cache-cache. Réservé, ouvert. Qui saisir?

L'apprivoiser. Plonger.

Il va donc avoir 50 ans? Il ne bondit pas, ne cherche pas à fuir. «C'est l'angoisse!» s'écrie-t-il pourtant.

Fragilité. Non, il nuance. «L'âge est sociologique, c'est l'homme qui a inventé le temps, l'a coupé en petits morceaux, dans la nature ça n'existe pas. Mais je ne suis pas vieux, je ne suis pas poqué». Non, simplement, «il faut vivre avec. Je ne me rendrai pas à 100 ans c'est évident, plus de la moitié de ma vie est faite. Ai-je encore des choses à dire? Où vis-je? Où vais-je?» D'éternelles questions. D'ailleurs, il se demande qui un jour viendra lui annoncer qu'il n'est plus pertinent. Et s'il devra le croire. Certes, personne ne pourra jamais lui dire quoi faire, mais «si le public m'abandonnait...»

Un paresseux qui travaille

En attendant, la prise de l'âge lui donne de nouvelles forces; la simplicité, notamment, et moins d'inhibitions. Il sort une pièce de théâtre et un livre presque simultanément. L'imaginaire nourri aux sources de sa vie est débridé. Michel Tremblay n'est pas asséché. Il a à dire, il écrit. Il n'a rien à dire, il n'écrit pas. Il n'a pas besoin de noircir des pages par discipline. Il n'a pas besoin non plus d'être malheureux pour créer. Mais il exorcise ses démons. «L'écriture est le plus beau divan de psychiatre».

«Ce que j'écris est plutôt noir, ce que je vis est plutôt drôle. Un ami m'a dit un jour: *Être si niaiseux dans la vie et écrire de si belles choses!*»

Il se réfugie derrière des mots qu'il laisse dans ses tiroirs, ses cahiers, au vestiaire. «Je ne traine surtout pas dans la vie les malheurs de mes personnages. Ce serait invivable! J'aime beaucoup avoir du plaisir. Habitué de rire, de le dire quand ça va bien».

Là où le bât blesse, c'est quand ça va mal. Se méfiant des coups de griffe des autres, il a appris le parfait contrôle de ses émotions. Prévient les débordements, s'empêche d'exploser. La peine se loge au fond de lui. «C'est un défaut, quand j'ai de la peine, je suis incapable de de-

VOIR ÊTRE EN A 2

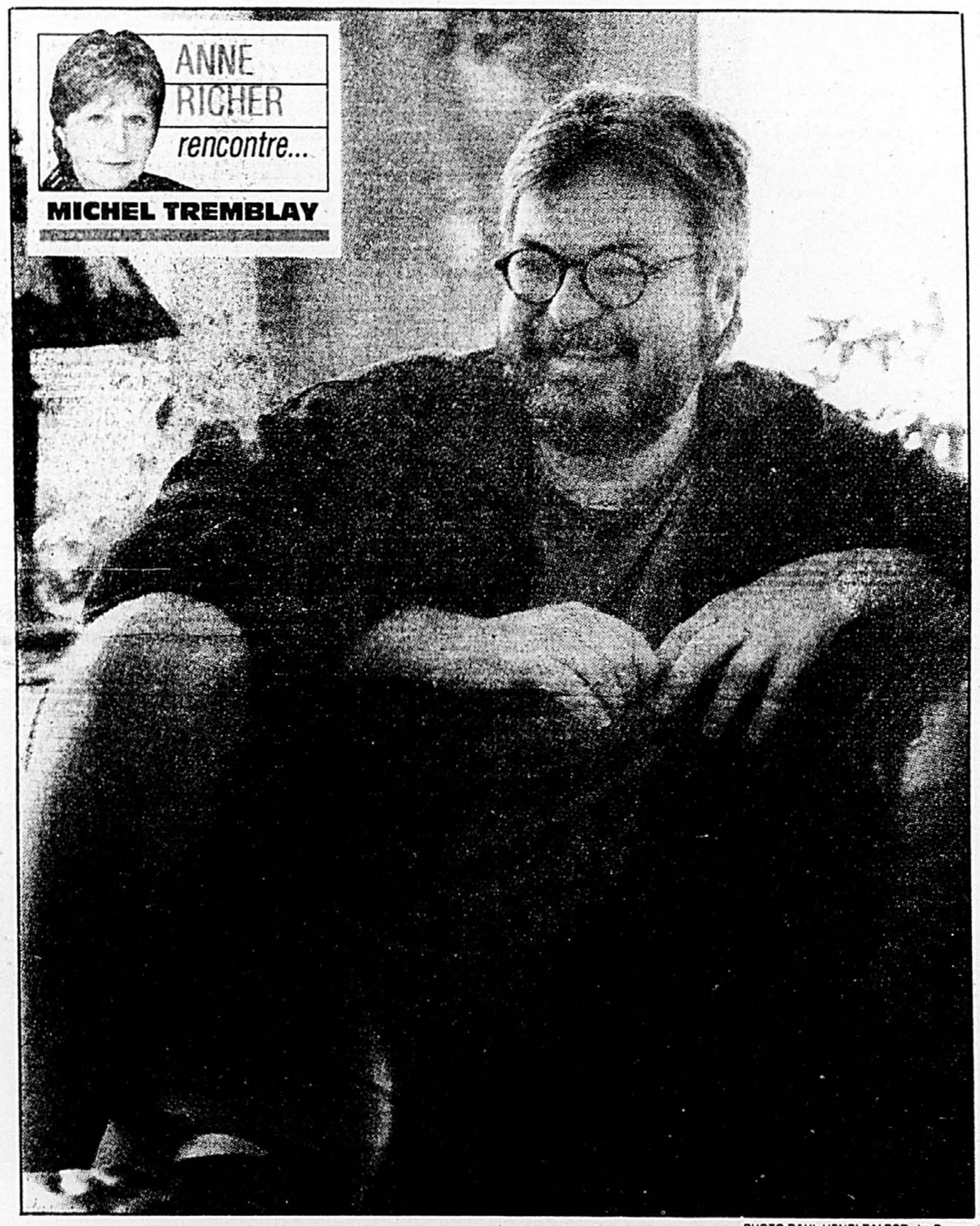


PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

La confiance de Michel Tremblay en l'homme est limitée. Tant qu'il restera deux humains sur terre, il y en aura un pour dominer l'autre, dit-il.

Un million et demi de fumeurs sont réduits à fumer dehors

FRANÇOIS BERGER

Beau temps, mauvais temps, été comme hiver, on peut les voir s'agglutiner en petits groupes sur les trottoirs, devant les immeubles du centre-ville où ils travaillent. Ils ont tous une cigarette au bec, parfois une pipe ou un cigare, et ils pompent davantage la fumée qu'ils ne causent. Ce sont les fumeurs, ostracisés de leurs lieux de travail par les lois et règlements interdisant l'usage du tabac dans les édifices publics.

Un million et demi de Québécois adeptes de la cigarette sont repoussés dans leurs derniers retranchements. De plus en plus d'organismes publics et même d'entreprises privées interdisent totalement l'usage de la cigarette dans leurs établissements, où les fumoirs et autres endroits réservés aux fumeurs disparaissent progressivement.

Il ne reste plus qu'à sortir dehors pour y griller une cigarette. Ou encore se contenter de fumer chez soi seulement. À moins que l'on préfère être détenu dans une prison, où l'usage de la cigarette est très répandu et permis dans les cellules.

La Communauté urbaine de Montréal (CUM) vient de bannir, le 1er juin dernier, l'usage de la cigarette pour ses 7000 employés dans tous ses établissements, ses véhicules et ses unités de travail.

Les 4500 policiers de la CUM, dont 1300 sont fumeurs, doivent faire comme les autres, sortir dehors pour fumer. Mais les détenus, eux, ont toute liberté de fumer dans les cellules et la salle commune du centre de détention du quartier général de la police de la CUM, rue Bonsecours. Dans les prisons provinciales et les pénitenciers fédéraux, les détenus ont le droit de fumer, y compris dans les ateliers de travail. Les détenus consacrent d'ailleurs au tabac 80 p. cent de leurs dépenses, selon le Service correctionnel canadien.

D'abord bannie en 1987 des lieux publics des organismes gouvernementaux et parapublics québécois, la cigarette est maintenant interdite dans les unités de travail. Tout dépend des directeurs de services et de la volonté des non-fumeurs de faire respecter leur nouveau droit. La règle générale est que la cigarette est bannie d'une unité de travail quand 75 p. cent des employés se prononcent en ce sens.

À la Ville de Montréal, qui emploie 13000 travailleurs, il existe encore 15 unités de travail sur 34 qui n'ont pas banni la cigarette. La municipalité, dont 29 p. cent des employés sont fumeurs, a banni la cigarette des lieux publics en 1989, mais elle laisse encore le temps à ses employés de s'adapter à la nouvelle situation

VOIR LES FUMEURS... EN B 1

La fin de la saga Eric Lindros approche

Larry Bertuzzi, un avocat de Toronto, présidera la séance d'arbitrage visant à déterminer avec quelle équipe s'alignera Eric Lindros la saison prochaine.

L'audition de l'affaire débutera à 17 h aujourd'hui. Bertuzzi, qui représente la LNH dans ses relations de travail avec les arbitres et les juges de lignes, a été choisi par les Nordiques de Québec, les Rangers de New York et les Flyers de Philadelphie pour enquêter sur les curieux événements survenus samedi, dans le cadre du repêchage annuel de la LNH.

Rappelons que deux équipes, les Rangers et les Flyers, prétendent avoir obtenu Lindros des Nordiques. Ceux-ci menaient un sprint de négociations depuis jeudi dernier dans l'espoir d'arracher le gros lot en refilant le jeune surdoué à une autre équipe.

«Toutes les parties impliquées souhaitent que ce dossier se règle rapidement, a déclaré hier Gil Stein, conseiller juridique de la LNH. Le verdict de l'arbitre sera sans appel.»

Plusieurs informations contradictoires circulaient hier à propos de l'affaire. Mais la loi du silence a été imposée aux trois équipes. Il faudra attendre un peu avant de connaître le fond de l'histoire.

Pour l'instant, les Nordiques, parce qu'ils détenaient le gros bout du bâton, paraissent très mal. Mais si c'était les Flyers qui avaient gaffé?

• *Cahier Sports, pages 2 et 3*

Sommaire

Annonces classées
immobilier ..... B7 à B11
marchandises B11, C8
emplois C8
automobiles ..... C8 à C10
propositions d'affaires C2
Arts et spectacles
informations ..... B4 à B6
ciné-horaire B6
Télé-horaire B5
Television B4
Bandes dessinées B8
Bridge C9
Décès C11
Économie ..... C1 à C3
Éditorial B2
Êtes-vous observateur? ... B7
Feuilleton B9
Horoscope B11
Le monde B3
Loteries — résultats: A4
Montréal en fête A7
Mots croisés C9
Mot mystère C8

10 MINUTES QUI CHANGERONT VOTRE VIE
LES HONORABLES HONDA

Toronto a de bonnes chances d'accueillir l'Expo universelle de 1998 de catégorie «B»

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
collaboration spéciale

PARIS

■ Pour Toronto ce sera peut-être, demain matin, la revanche sur 1991, alors que l'Expo universelle de l'an 2000 lui était passée sous le nez au profit de la ville de Hanovre.

Ce qui sera décidé, demain a Paris: qui, de Toronto ou de Lisbonne, accueillera l'Expo internationale de 1998, une exposition thématique — «de catégorie B», selon le jargon en vigueur au Bureau international des expositions. Il s'agit, comme dans le cas de Vancouver ou Osaka, d'expositions à thème, limitées à trois mois et pourvues d'installations légères. Mais, dans le dossier présenté par la ville de Toronto, on prévoit entre 15 et 20 millions de visiteurs, c'est-à-dire pas loin de la moitié de la fréquentation estimée de Séville, cette année.

«Pour Toronto, il s'agit d'un enjeu économique important, nous disait Alain Dudoit, du ministère des Affaires extérieures. Et, cette fois, nous avons de bonnes chances de l'emporter sur Lisbonne. En 91, nous avons perdu contre Hanovre par une seule voix (sur 42 pays votants au BIE): c'était juste après la chute du Mur de Berlin, et les considérations politiques ont joué un rôle important. Aujourd'hui, nous avons pour nous le fait que, de 1988 à l'an 2000, aucune exposition n'est prévue en Amérique. Et que Lisbonne, plutôt excentrée, arrive juste après Séville et les Jeux de Barcelonne de cette année.»

Pour cette candidature de Toronto, en tout cas, le Canada a dépêché une importante délégation où l'on trouve notamment le ministre fédéral du Commerce extérieur, Michael Wilson, la mairesse de Toronto June Rowlands, et les ministres fédéral et provincial du Tourisme. La conférence de presse commune «de la victoire» est prévue pour demain, vers midi. Comme la dernière exposition en terre américaine date de 1986 (Vancouver), une nouvelle défaite de Toronto serait manifestement accueillie avec mauvaise humeur.

Étant donné l'ensemble du dossier, une victoire de Lisbonne ne pourrait s'expliquer que par la prédominance écrasante des Européens parmi les pays cotisants du BIE: sur 42 votants, il y a en effet 24 pays européens, auxquels on peut presque ajouter le Maroc, la Tunisie et le Liban. Ce qui contribue puissamment à faire pencher la balance vers les candidatures européennes. En revanche, il n'y a que trois membres asiatiques et l'Inde et la Chine brillent par leur absence.

Ayant perdu par une seule voix contre Hanovre, l'an dernier, Toronto parait donc grande favorite pour 1998. Lisbonne propose une exposition axée sur les sciences et techniques océanographiques, Toronto mise sur les contenus culturels et les techniques de communication. Mais la capitale de l'Ontario compte d'abord sur ses atouts géographiques: un bassin de population de 140 millions de Nord-Américains à moins d'une journée de voiture de distance; des infrastructures de circulation et d'accueil déjà prêtes; un terrain de 25 hectares en bordure du lac Ontario et voisin du centre-ville.

«Pour une ville comme Toronto, explique M. Dudoit, l'Expo 98 constitue un projet très important. Cela représente une manne touristique et commerciale énorme. Ça permet de mettre en valeur les réalisations du Canada et de l'Ontario. Et, surtout, ça place une grande ville sur la carte du monde, ça lui donne un visage international — à l'image d'Expo 67 ou des Jeux Olympiques de Montréal. De grandes manifestations internationales auxquelles Toronto n'a pas eu droit jusqu'à aujourd'hui.»

Le toucher, un sens très développé pour reconnaître sa tendre moitié...

Associated Press
NEW YORK

■ Jusqu'à quel point les amants se connaissent-ils... tactilement? Une étude faite récemment permet de croire que, même les yeux bandés, ils peuvent se reconnaître l'un l'autre simplement en caressant la nuque de l'être aimé.

Et, si c'est un homme, le simple fait de lui toucher la main pourrait permettre à la partenaire de l'identifier.

Pour réaliser cette étude, on a fait appel à 72 personnes dont les yeux ont été bandés et on leur a demandé d'identifier leur amant parmi trois personnes de même taille et de même poids.

Les cobayes étaient invités, lors d'un test, à palper le dessus de la main des «partenaires», puis leur nuque. À chaque occasion, on leur demandait d'identifier leur amant.

Dans l'ensemble, l'identification a été positive dans un cas sur trois, mais les personnes aux yeux bandés ont reconnu positivement leur partenaire dans 58 p. cent des cas lorsqu'il s'est agi de caresser la nuque. Encore plus, lorsqu'il s'est agi des femmes, elles ont identifié positivement leur amant dans 69 p. cent des cas en leur passant la main sous la racine des cheveux.

«Je crois que, dans la vie réelle, les résultats seraient encore meilleurs», soutient Marsha Kaitz, qui a participé à cette étude.

«J'estime que tout le monde peut ainsi reconnaitre son conjoint», ajoute Mme Kaitz, une psychologue de l'Université hébraïque de Jérusalem. «L'identification tactile n'a jamais auparavant fait l'objet d'une étude sérieuse.»

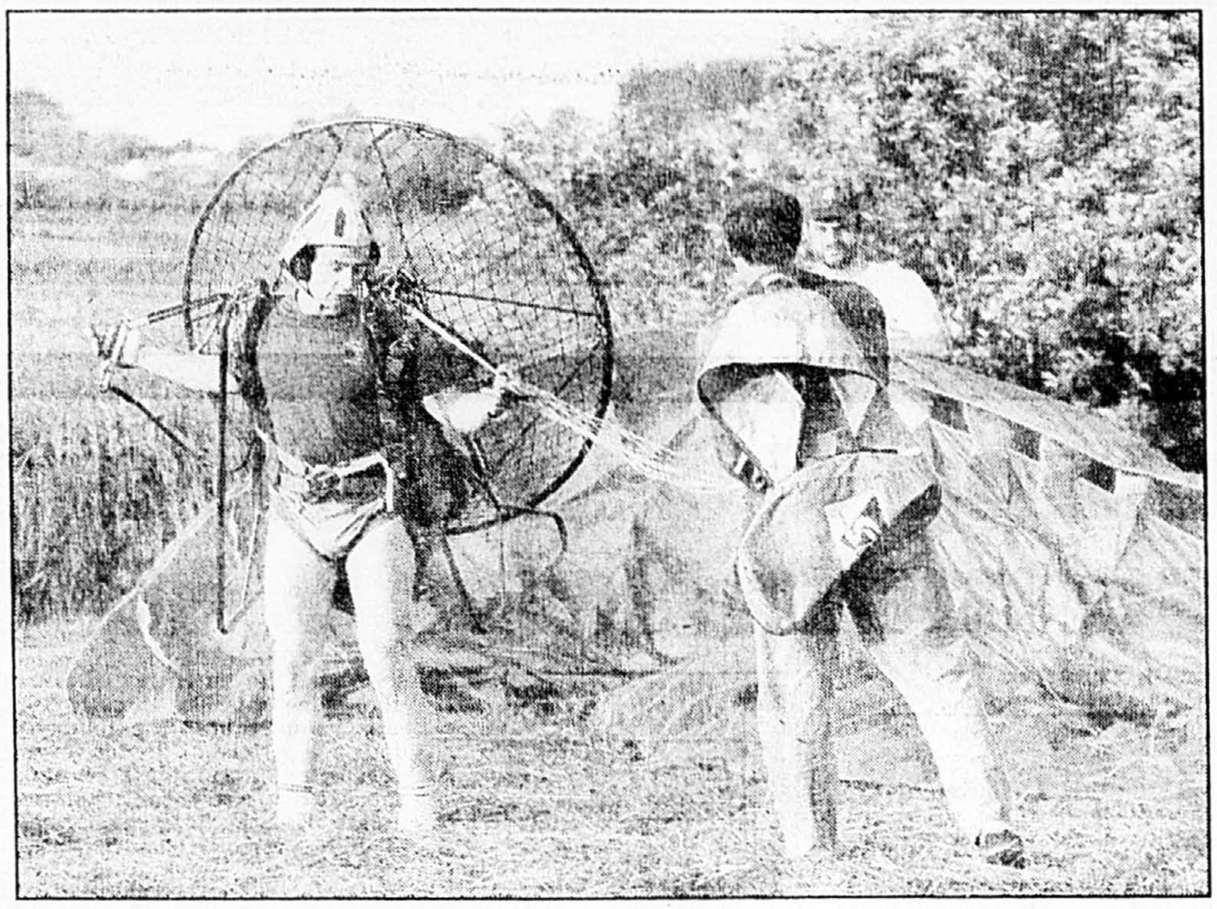
Par contre, les hommes ont plus difficilement pu identifier leur partenaire en palpant le dessus de leur main. Mme Kaitz suggère que les femmes peuvent mieux reconnaitre leur conjoint par les poils qui rendent leur main mieux identifiable.

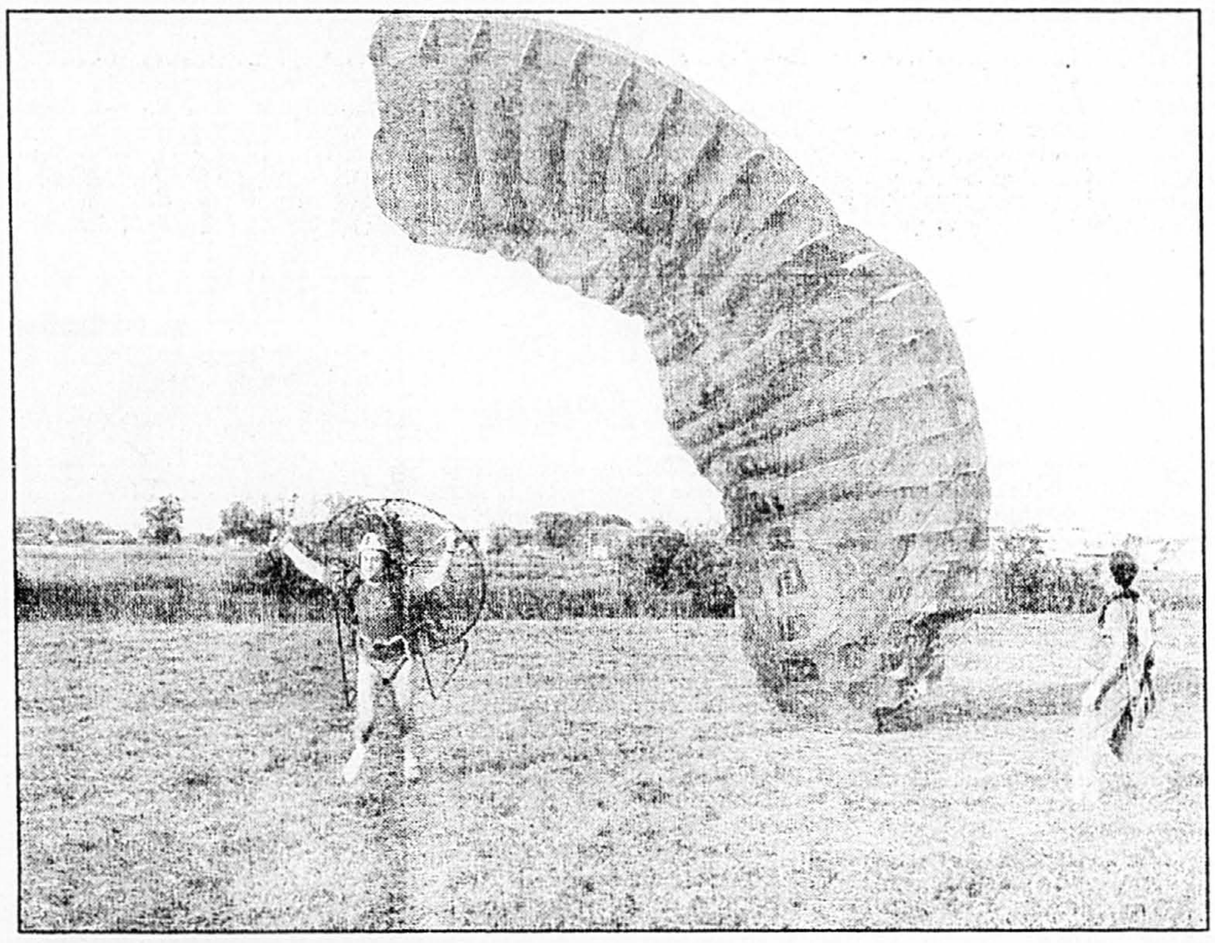
Tiffany Field, directrice du *Touch Research Institute* de l'Université de Miami, reconnait que les données obtenues lors de cette étude sont réalistes, rappelant que le toucher représente un sens très important lors de contacts intimes.

L'étude impliquait 36 couples hétérosexuels dans la vingtaine qui avaient des relations depuis deux ans en moyenne.

Mme Kaitz a admis par ailleurs qu'elle n'a pu déterminer quelle particularité de la peau a permis aux cobayes de bien identifier leur partenaire.

Les cobayes choisis ne devaient avoir aucune verrue, cicatrice ou marque quelconque sur les mains ou la nuque qui aurait pu permettre de les identifier.





Un paramoteur dans le ciel de Lanaudière

JEAN-FRANÇOIS GAZAILLE

■ Jean-Pierre Mercier, un consultant en marketing, épate la galerie en s'arrachant du sol à l'aide de son paramoteur et en survolant les verts champs de Lanaudière.

L'engin de fabrication européenne est d'une conception et d'un fonctionnement tout simple.

Le pilote porte sur son dos une hélice mue par un moteur 2 temps, l'équivalent d'un moteur de... tondeuse à gazon! Le démarrage se fait d'ailleurs selon le même principe que la tondeuse, c'est-à-dire à l'aide d'un câble.

Une voile de parachute est fixée à l'appareil. De ses deux mains, le pilote contrôle les fils du parapente et la vitesse du moteur. La voile tendue élève le pilote pendant que l'hélice le propulse vers l'avant.

Bien qu'il puisse atteindre une altitude de 3000 mètres, l'avantage du paramoteur est de pouvoir voler lentement et à basse altitude, contrairement au parapente autonome ou à l'aile delta qui exigent un décollage en altitude.

Mais des bourrasques ou un vent trop fort peuvent empêcher le décollage.

«C'est probablement le plus petit engin aérien motorisé au monde, prétend Jean-Pierre Mercier, un Français récemment arrivé à Montréal. Et je crois être le premier à voler avec un paramoteur dans le ciel d'Amérique.»

Une fois démonté, l'appareil se transporte aisément dans une petite voiture. Il pèse une trentaine de kilos et coûte environ 9000$.

Jean-Pierre Mercier et son paramoteur, le plus petit engin motorisé au monde.

PHOTOS ROBERT NADON, *La Presse*

SUITE DE LA UNE



PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*

Je ne connais aucun politicien qui soit aimable, dit Tremblay.

ÊTRE

L'être humain n'est pas le chef-d'oeuvre de Dieu»

mander de l'aide. Je disparais, je deviens froid». Il ne craint pas les conséquences: «Si je meurs d'un éclatement du coeur, ce sera une belle mort».

Il lèche ses plaies, seul, se guérit et retombe sur ses pattes.

Les grandes joies lui font par ailleurs des effets bizarres: «J'ai été longtemps incapable de regarder un coucher de soleil, c'était trop beau pour moi. J'étais traumatisé. Et si j'ai appris à aimer les choses belles, je m'en sens toujours indigne.»

Sentiment d'indignité devant une mise en scène d'André Brassard «trop belle», une musique, un film émouvant. «Le moment où je me suis le plus rapproché des vraies larmes, c'est au cours du film *Tous les matins du monde*: j'ai reçu la musique comme un coup au coeur».

La musique, l'opéra sont tellement importants pour lui. L'ouïe. «La dernière fois que j'ai beaucoup pleuré, c'est il y a cinq ans lorsque j'ai appris que j'allais perdre l'oreille gauche. Je n'ai pas repleuré depuis. Incapable».

Un être contrôlé. La colère? Jamais. «Patient. Cancer rare. La seule chose qui peut venir à bout de ma grande patience est la mauvaise foi». Et la colère se tourne alors contre lui-même. «Ça pourrait me tuer. Je pourrais jusqu'à arrêter d'écrire à cause de quelqu'un qui serait de mauvaise foi avec moi».

Mais pas dur avec les gens. Tolérant. La rancune légère. Sauf dans le cas d'une cassure nette qui fait, au fond du coeur, une nouvelle cicatrice. «Ça ne se rabiboche jamais».

Et l'amour? Silence total.

Ça ne va pas bien dans le monde

«Je ne crois pas que l'être humain soit le chef-d'oeuvre de Dieu». L'homme est un animal social, on a besoin les uns des autres, c'est incontestable, mais la confiance de l'écrivain en l'homme est limitée. «Tant qu'il restera deux êtres humains sur terre, il y en aura un qui voudra dominer l'autre. On a beau avoir inventé la civilisation, on n'a pas fait disparaître l'animal en nous».

Ce qui l'amène à parler du pouvoir: «Voilà quelque chose en dehors de ma personnalité. La pouvoir est la plus grande manifestation de l'égoïsme. Ceux qui aiment le pouvoir sont des mégalomanes. Je ne connais aucun politicien qui soit aimable. Du reste, ils ne cherchent pas à se faire aimer, mais à se faire obéir».

Il a déjà vécu une époque où il n'était bien nulle part. Déchiré. Indécis. Perturbé. Il s'est raccroché à la vie, à des moments de bonheur. Ni religieux, ni mystique, le secours est venu en lui-même. «Je ne suis pas optimiste, je ne serais pas un auteur aussi tragique si je l'étais, mais si je suis déprimé je sais que ça ne durera pas».

Bonheur ou malheur, des sentiments qui oscillent pour notre plus grand bonheur: «Heureux tout le temps, y a-t-il quelque chose de plus plate?»

L'humour est important. La tarte à la crème, les travers des autres, les siens. «Actuellement, on a plus besoin d'un Festival de l'humour que d'une tragédie».

Une vie antérieure? «Non, c'est prétentieux. Ceux qui y croient n'ont été ni pauvres, ni esclaves. Comme par hasard, ils ont toujours été des rois». Il a pourtant un jour vécu quelque chose d'étrange: assis au piano sur une scène. Tout à coup, la conscience qu'il aurait dû faire de la musique, du piano, que l'écriture n'était pas sa place. Il lui a fallu des mois pour se remettre de ce choc.

Michel Tremblay est bien dans la vie, comme dans la ville. Une ville qui le protège, lui donne le choix d'être seul. Il a beau avoir été 52 fois en France, il ne connait que Paris. Montréal le comble. «Ce n'est pas une ville belle, elle contient quelques horreurs d'une architecture sauvage. Mais c'est ici qu'il y a le plus d'artistes per capita. Elle vit, avec ses nombreuses qualités, ses défauts aussi.» Parmi ces hommes et ces femmes, ceux de sa vie, il y a une place privilégiée pour les êtres sincères tels Simonne et Michel Chartrand, deux grands personnages qu'il admire profondément.

Que sera-t-il dans 30 ans? Il souhaite vivre et mourir en gardant toute sa tête et son sens de l'humour jusqu'à la fin.

Car il a besoin d'un exutoire à une imagination inépuisable.

Besoin de poser des questions qui n'auront jamais de réponses.

Carnet de route

Michel Tremblay
- Né à Montréal, rue Fabre, le 25 juin 1942
- Deux frères plus âgés
- Une «forte» 11e année
- Il ne pense qu'à écrire
- 1963-1966, linotypiste, métier qu'il a appris aux Arts graphiques
- 1965, rencontre André Brassard, écrit *Les Belles-Soeurs*
- Une suite ininterrompue de succès
- De nombreux prix et honneurs
- Des oeuvres traduites dans toutes les langues
- Plusieurs doctorats *Honoris Causa*
- En scène actuellement: *Marcel poursuivi par les chiens*
- Lancement de récits: *Douze coups de théâtre*, le jour de son anniversaire, cette semaine

Où donner de son sang

■ Aujourd'hui la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:
- à Montréal: Centre des donneurs de sang, 2991 est, rue Sherbrooke, centre commercial Maisonneuve (métro Préfontaine), de 9h à 18h;
- à Montréal: Place Alexis-Nihon, rez-de-chaussée, 1500, rue Atwater, de 10h30 à 17h;
- à Montréal: tour Bell Canada, Salon Bleu, niveau B, 700, rue de la Gauchetière, de 8h30 à 16h;
- à Montréal: Société immobilière Trans Québec Inc., hall d'entrée, 1981, McGill College, de 10h à 16h30;
- à Dorval: Transport Canada, Bureau régional, Atrium, 700, rue Leigh Capreol, de 9h à 15h30.

La Quotidienne tirage de samedi
à trois chiffres **137**
à quatre chiffres **6913**

ABONNEMENT Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h30	285-6911	ANNONCES CLASSÉES Commandes ou corrections lundi au vendredi de 8h30 à 17h30	285-7111
REDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	
PROMOTION	285-7100	Détaillants	285-7202
COMPTABILITE		National, Tele+	285-7306
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7265
Annonces classées	285-6900	Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe —
Enregistrement: numéro 1400 • Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.
RENSEIGNEMENTS 285-7272

LUNDI 22 JUIN 1992 **26-1-01**

À NE PAS MANQUER AU NOUVEAU VIEUX-PORT!

CINÉMA SOUS LES ÉTOILES

Assistez à cet événement cinématographique gratuitement. Procurez-vous un des 200 laissez-passer, valable pour 4 personnes, au kiosque d'information du Pavillon Jacques-Cartier le 23 juin à partir de midi. Un laissez-passer par personne.

AU PROGRAMME:

COYOTE, avec Mitsou dans son premier rôle au grand écran. Un film-passion! 24 juin à 21h30.

SIMPLE MORTEL, une intriguante aventure de science-fiction. 26 juin à 21h30.

FLEUR DE POISON, un drame sensuel passionnant. 27 juin à 22h30.

LE VIEUX-PORT DE MONTRÉAL

Molson Dry · Pepsi · La Presse · KMF 94,3 · CJMS 128 · 496-PORT

La Presse

Deux marathoniens auront résisté à 250 heures de cinéma

MARIE-FRANCE LÉGER

■ Les deux participants toujours en piste hier au Cinéma Parallèle, après 10 jours de visionnement continu, auront probablement triomphé ce matin du premier marathon mondial de cinéma.

Les yeux rougis par bientôt 250 heures de pellicule, les deux Montréalais Nicolas Stedman, 26 ans, et Laura Denison, 21 ans, semblaient, hier après-midi, farouchement déterminés à remporter les honneurs des cinémaniaques les plus endurcis de la Terre avec une mention au livre des records Guinness.

La programmation officielle de ce marathon de 200 films devait prendre fin ce matin, à 10 h, avec la présentation du dernier film de Jean-Claude Lauzon, *Léo*.



Nicolas Stedman

Mais, à la demande «générale» de nos deux insomniaques, la programmation a été prolongée de 15 heures!. Dernier film en lice, à 23h ce soir, le *Berlin Alexanderplatz* de Rainer Werner Fassbinder.

«Ce serait trop bête de craquer après m'être rendu si loin. Je pense même être capable d'aller plus loin que le film de Lauzon.» Assis sur son sac de couchage installé dans l'allée, Nicolas, la barbe longue, s'apprêtait hier après-midi à piquer un petit somme d'une quinzaine de minutes, juste assez pour récupérer avant de visionner *Le baiser de Tosca*, de Daniel Schmid.

Étonnammant, Laura avait presque l'air reposée. Était-ce la certitude de décrocher la bourse du vainqueur de 2500 $ qui lui donnait cette énergie? «Oui. C'est pour payer mes cours de sciences politiques à McGill.» Et l'amour du cinéma dans tout ça? «J'ai fait du théâtre avant. Je pourrais éventuellement y retourner. J'ai aussi un côté créatif.»

Ils étaient 10 marathoniens à avoir pris le départ le jeudi 11 juin, à minuit. Et puis, ça a été l'hécatombe. Le concepteur de la programmation, Claude Chamberlan, n'a pas lésiné sur les films dits «ardus», accolant dans un patch



Laura Denison

work cinéphilique international les Wim Wenders, Andrei Tarkovski ou Éric Rohmer.

«Ce matin (hier matin), ça a été épouvantable pour les marathoniens. Imaginez-vous, le film de Norman McLaren, *Blinkity Blank*, où on voit des vagues pendant 45 minutes!» a indiqué Michèle Saint-Jacques, la relationniste du Cinéma Parallèle.

Avec une demi-heure de battement entre les films, les participants ont pu dormir un peu, se rafraichir (on a fait installer une douche dans la salle de cinéma!) et téléphoner à la famille et aux amis pour se donner du coeur au ventre. Si l'un deux menaçait de s'assoupir pendant une projection, un surveillant le ramenait rapidement à l'ordre. Si le gros dodo persistait, hop, disqualifié.

La recette de Nicolas pour garder l'oeil ouvert et ne pas s'affaisser pendant un film moins «intéressant» est simple: devenir sélectif et «baisser» son niveau de conscience. «Je ne suis pas du tout dans le domaine du cinéma. Je suis un amateur. Je me suis tapé un festin de films. Le défi, c'est surtout pour le Cinéma!»

Ce Cinémarathon voulait souligner le 25e anniversaire du Cinéma Parallèle, les 100 ans du cinéma et le 350e de Montréal.

L'obélisque de de Gaulle, un monument indépendantiste

MICHEL DOLBEC
de la Presse Canadienne
PARIS

■ L'obélisque à la mémoire du général de Gaulle qui s'élèvera bientôt au parc Lafontaine, à Montréal, est aussi un monument «indépendantiste», admet son auteur, le peintre français Olivier Debré.

Haute de 17 mètres et pesant environ 140 tonnes, cette sculpture a été donnée à Montréal par la ville de Paris à l'occasion du 350e anniversaires de la métropole. Elle sera inaugurée le 17 juillet en présence du maire de Paris, Jacques Chirac.

L'oeuvre, qui vogue actuellement vers Montréal à bord d'un cargo, est constituée de sept blocs de granit bleu de Vire. Deux de ses trois faces sont lisses tandis que l'autre est rugueuse et traversée d'une fente. Sa réalisation, dans laquelle la ville de Paris a investi environ 700 000 $, a nécessité un an de travail.

«L'obélisque est une forme qui évoque l'image de droiture et de fermeté du général, explique l'auteur, tout comme le granit bleu, qui est une pierre noble et solide. J'ai aussi retenu cette pierre dure pour marquer l'esprit de résistance des Québécois face à l'anglais.» Une plaque de bronze accompagnera le monument, sur laquelle sera gravée une phrase du général à la gloire «des hommes qui n'ont pas cédé».

Car le peintre-sculpteur de 72 ans a surtout voulu rappeler l'importance pour les Français de maintenir des liens fermes et étroits avec les Québécois. Selon lui, le général de Gaulle a eu raison de lancer son «Vive le Québec libre» du balcon de l'hôtel de ville de Montréal, il y a 25 ans. Il trouve déplorable que les Français ne se préoccupent plus autant du Québec.

«De Gaulle, qui n'avait été ni compris ni approuvé, avait totalement raison, affirme Olivier Debré. Malgré cela, les Français ne soutiennent pas suffisament les Québécois. C'est la grande erreur des Français de n'avoir jamais compris ce qu'était le Nouveau-Monde. L'avenir des Français, c'est le Québec, pas l'Europe et le Saint-Empire germanique. Si par malheur le Québec disparaît, nous disparaîtrons aussi. En ce sens, ma sculpture est un monument à l'indépendance, à l'amour et à l'admiration que nous devons avoir pour les Québécois.»

Selon le sculpteur, l'anniversaire de Montréal, un événement «pas moins important que le bicentenaire de la Révolution», aurait dû être célébré avec faste par les Français. Il ne comprend pas d'ailleurs que le président Mitterrand ne se soit pas rendu en personne dans la métropole. «Cela montre, estime-t-il, son incompréhension et son aveuglement.»

Peintre reconnu et respecté, Olivier Debré est né en 1920. Grand voyageur, il a puisé à travers le monde des émotions qu'il traduit dans l'abstraction depuis 1943. Il a séjourné à Montréal pour la première fois à l'occasion de l'Expo 67. «J'ai demandé un renseignement à un anglophone et il m'a répondu «speak white», raconte-t-il. Aujourd'hui la langue française a pris sa place, les affiches sont en français. Les Québécois sont un exemple.»

L'obélisque à la mémoire du général de Gaulle aura dans quelques années un grand frère à Paris. Une seconde sculpture, identique mais deux fois plus haute, doit en effet être érigée au centre d'un mémorial qui sera aménagé à Neully, au bout de l'avenue du général de Gaulle, dans la célèbre perspective des Champs Élysées.

Le granit bleu qui a servi à la construction du monument a été extrait des carrières de Saint-Michel-de-Montjoie, en Normandie.





Ci-dessus, Pierre Bourque, le «père du Biodôme» dans son jardin-zoo.
Ci-contre, l'animatrice Caroline Dion, les pieds dans l'eau, explique à des visiteurs suspendus à ses levres, le genre de mollusque qu'on retrouve dans l'écosystème du Saint-Laurent marin.

PHOTOS BERNARD BRAULT, *La Presse*

Plus de 40 000 visiteurs au Biodôme

GEORGES LAMON

■ Malgré ses 80 ans, France Michaud, de Saint-Léonard, ne voulait pas rater un tel événement: la visite du Biodôme. Elle n'avait pas assez de ses deux yeux pour s'émerveiller devant tant de splendeurs.

«Samedi, j'ai attendu quatre heures, et je n'ai pu entrer, disait-elle. Aujourd'hui (hier), c'est cinq heures qu'il m'a fallu attendre, mais là j'y suis.» Et la voilà repartie cherchant à se frayer un chemin dans les allées de la forêt tropicale bondées de monde. Notre petite femme encore alerte n'en finissait plus de lorgner à gauche et à droite. Tout ce monde encore à découvrir!

«Ça vaut vraiment la peine de venir voir ça, expliquait-elle. Ils ont fait de très belles choses. Je vais revenir dans trois semaines, même si je dois payer.» À peine le temps de tourner la tête qu'elle se confond dans la masse des visiteurs.

Il faut dire que depuis deux jours, à la faveur des «portes ouvertes», les visiteurs affluent vers le Biodôme et les installations olympiques. Au seul Biodôme, en début d'après-midi, hier, il fallait compter une période d'attente moyenne de 4 h 30. Au funiculaire du mât de Stade, l'attente était d'une heure.

Tant au Biodôme qu'au Stade olympique, on avait dépassé toutes les prévisions: 43 500 visiteurs pour les installations olympiques, dont 26 000 au Stade et au vestiaire des joueurs — grâce aussi à la proximité du Biodôme — et 42 000 pour le Biodôme (21 699 visiteurs samedi et 20 300 dimanche). Une foule record en deux jours qui a arpenté les allées de la «jungle montréalaise» où le guide-en-chef, Pierre Bourque, s'est mêlé au public. Un public calme et patient malgré l'attente.

«C'est extraordinaire, a précisé hier à *La Presse*, Julie Arcand, chargée des communications au Biodôme. Nous attendions entre 12000 et 15000 visiteurs par jour. Nous avons dépassé nos espérances.» Et encore vers 18 h, il a fallu couper la file d'attente puisque la visite prenait fin à 20 heures.

Pierre Bourque, le «père du Biodôme» était évidemment heureux de voir cette foule flâner dans les allées de «son» Biodôme. «C'est merveilleux, disait-il. Jamais on n'avait vu un tel coup de coeur d'autant de monde. On est émerveillés. Il manquait un peu de magie dans notre milieu montréalais et on l'a eu. Chez ces gens venus nous visiter, la première chose qu'on ressent, c'est l'émotion; le reste va suivre. Les témoignages qu'on reçoit sont très positifs, à 99 p. cent. C'est un cri d'espoir, c'est vraiment beau.»

D'ailleurs, les visiteurs le lui rendaient très bien par leurs commentaires, annotés dans un des cahiers à la sortie, pour la très grande majorité élogieux à l'égard de «l'événement de l'année à Montréal».

«Ça valait la peine d'attendre longtemps», écrivait Vanessa Germain, tandis que Daniel Charest, lui, notait: «Il est temps qu'on s'occupe de la source de vie avant qu'elle étouffe...»

Un autre commentait: «Bel effort pour réconcilier les humains et la Nature en nous la rendant plus familière. Merci!» Marie-France, elle, écrivait: «J'ai de la difficulté à trouver les mots pour dire que c'est ce qu'il y a de plus beau à Montréal. Vive la nature.» Un plus jeune sans doute avait griffonné ces quelques mots: «C'est super en titi.» Et un ou une du même âge: «Super. Sensas. Bien fait!» Certains en revanche déploraient le manque d'animaux. Et un y allait d'un «Je sens mon portefeuille plus léger.»

Mais il restait toujours cette ombre en arrière-plan: la mise à l'écart éventuelle de Pierre Bourque par la Ville de Montréal, qui veut créer une société paramunicipale. Cette même société, qui chapeauterait le Biodôme et le Planétarium, serait présidée par Jean-Paul Gourdeau, ex-président de SNC.

Hier au cours d'un bref entretien avec *La Presse*, Pierre Bourque pas voulu envenimer le climat actuel. «On doit réfléchir avant de faire certains gestes, a-t-il précisé. Pour moi, sentir un appui si grand de la part de la population et cette espèce de froideur d'un autre côté, c'est très embêtant.»

En attendant que la ville choisisse son successeur, Pierre Bourque, a tenu à rappeler: «Je reste toujours responsable du Biodôme... pour le moment.»

Le cimetière Notre-Dame-des-Neiges laissé à l'abandon

RAYMOND GERVAIS

■ Tout comme des dizaines de personnes, Jean Lalonde a pris hier, jour de la Fête des pères, la relève des employés du cimetière Notre-Dame-des-Neiges en apportant tondeuse et ciseau pour couper le gazon sur la tombe de ses parents.

«On croirait visiter un cimetière abandonné. Regardez-moi ça: les terrains sont devenus de véritables champs. L'herbe mesure près d'un mètre de hauteur et dissimule même de nombreux monuments. C'est aberrant de constater qu'au prix où nous avons payé nos terrains, nous devons entretenir nous-mêmes la pelouse», a déclaré M. Lalonde.

«Il y a une dizaine d'années, les sépultures étaient bien entretenues et le cimetière était beau. Aujourd'hui, même lorsque les jardiniers ne sont pas en grève, le cimetière Notre-Dame-des-Neiges n'a plus son apparence d'antan. Les terrains creusent, les mauvaises herbes prennent le dessus sur le gazon et lorsqu'on procède à l'ensevelissement d'un corps, le cimetière ne fait que recouvrir la tombe de terre sans se préoccuper du gazon», a précisé pour sa part M. Germain Lachance, âgé de 76 ans.

Hier, le septuagénaire est venu se recueillir sur la tombe de son père, décédé il y a 53 ans. «Depuis qu'il est mort, je n'ai jamais laissé passer une seule Fête des pères sans venir réciter une petite prière sur sa tombe. Je suis trop vieux pour entretenir le gazon sur la tombe de mes parents. D'ailleurs, je demeure dans une maison pour personnes retraitées et je ne possède pas de tondeuse. Je dois attendre que le conflit ouvrier se règle et que le cimetière daigne bien procéder à la coupe du gazon», a ajouté M. Lachance

Dans une autre section du cimetière, Mme Madeleine Archambault aidée de son fils Éric, âgé de 13 ans, s'apprêtait lors du passage de *La Presse* à planter des fleurs sur la tombe de son mari après avoir tondu le gazon.

«J'ai pourtant assez d'entretenir la pelouse de ma résidence, sans devoir venir tondre le gazon ici. Mais je ne peux tout de même pas laisser la tombe de mon mari à l'abandon», a indiqué la veuve.

«Jean-Pierre nous a quittés subitement l'hiver dernier à la suite d'une crise cardiaque et nous venons régulièrement nous recueillir sur sa tombe. Je ne sais pas à qui reviens l'odieux de ce conflit, mais une chose est certaine, c'est encore nous qui en subissons les contre-coups», a conclu la dame.

Depuis le début de la belle saison, le gazon n'a pas été coupé une seule fois par les employés du cimetière, en grève depuis le 11 mai dernier.

Hier, jour de la Fête des pères, les grévistes en ont profité pour distribuer des tracts aux visiteurs aux trois portes du cimetière montréalais.

Les 95 employés manuels du cimetière, membre de l'Union des employés de service (section locale 800 - FTQ) ont débrayé après que les négociations avec leur employeur eurent achoppées.

Le litige repose essentiellement sur les contrats à forfaits octroyés par la corporation du cimetière Notre-Dame-des-Neiges à des entrepreneurs privés pour l'exécution de travaux confiés habituellement aux syndiqués ainsi que sur la constitution d'une équipe volante favorisant la mobilité des employés, faisant sauter les classifications.

Selon M. Jean-Pierre Bélanger, porte-parole du syndicat, contrairement à ce qui a été avancé la semaine dernière par la partie patronale, aucune offre salariale n'a encore été déposée et le syndicat n'a fait aucune demande en ce sens.

Une certaine ouverture a tout de même été réalisée au cours de récentes séances de négociation et le syndicat a proposé vendredi dernier à la partie patronale de créer une équipe volante composée de sept hommes.

Le syndicat demande à l'employeur de procéder par affichage et accepte en revanche que ces employés soient affectés à différentes tâches au gré de l'employeur.

Une nouvelle rencontre entre les parties est prévue pour mardi.



Depuis le début de la belle saison, le gazon n'a pas été coupé une seule fois par les employés du cimetière, en grève depuis le 11 mai. PHOTO LUC SIMON PERREAULT, *La Presse*

GAGNEZ DES VACANCES AU QUÉBEC
PLUSIEURS FORFAITS-VACANCES À GAGNER !
Pour participer au concours, consultez La Presse les mercredis et les samedis.
Gouvernement du Québec Ministère du Tourisme
Le Québec, c'est les vacances.
1 800 363-7777

Quatorze morts accidentelles, ce week-end, au Québec

Presse Canadienne

■ La fin de semaine de la fête des Pères a été particulièrement meurtrière au Québec, pas moins de 14 personnes ayant perdu la vie accidentellement de diverses façons.

À eux seuls, les tragédies de la circulation ont réclamé 10 victimes, dont trois dans une seule collision survenue vendredi soir près de Thetford Mines. Une septuagénaire a péri par ailleurs dans un incendie, un adepte de la trimoto s'est tué sur un chemin forestier et un joueur de balle-molle a connu une fin brutale lorsqu'atteint au cou par une balle frappée en flèche.

Le plus tragique accident, qui a fait trois morts, est survenu vers 21 h 15, vendredi, sur la route 112 à Coleraine, dans la région de l'amiante. Les trois personnes qui ont succombé à leurs blessures à la suite de la collision d'une violence inouïe sont deux motocyclistes, Jacques Lachance et Sylvie Leblanc, âgés respectivement de 35 et 29 ans et habitant Thetford Mines, et un automobiliste, Eric Pratte, âgé de 21 ans et demeurant à Charny, qui a rendu l'âme 24 heures après la collision. La motocyclette a heurté de plein fouet un véhicule circulant en sens inverse.

Par ailleurs, un accident de la circulation vers 9 h 40, samedi, a causé la mort de Fernande Allaire, âgée de 72 ans, et de Frédéric Allaire, de 9 ans; tous deux demeuraient à L'Epiphanie. Le véhicule des victimes a donné violemment contre un poteau d'Hydro-Québec sur le bord de la route 339, près de Joliette.

Une collision frontale a coûté également la vie à deux personnes et en a blessé deux autres grièvement un peu avant 23 h, vendredi, sur la route 143 aux limites de Saint-Majorique et Saint-Bonaventure, près de Drummondville. Les victimes sont Jean-Guy Richard, de Grantham, et Lydia Saint-Martin, de Drummondville; elles étaient âgées de respectivement de 43 et 29 ans.

Accident inusité

L'accident le plus inusité a été celui d'un joueur de balle-molle qui a été tué, vendredi soir à Yamachiche, en Mauricie, lorsqu'une balle frappée en flèche l'a mortellement atteint au cou. La victime qui, la veille, avait célébré son dix-neuvième anniversaire, Yvan Noël, de Yamachiche, est mort dans les secondes qui ont suivi.

D'autre part, Pascal Morier, 21 ans, de Saint-Césaire, a péri samedi, vers 23 h 30 à la suite d'une perte de contrôle sur une route de cette localité.

Un motocycliste de Kingsey Falls, Jacques Rivard, âgé de 38 ans, s'est tué lors d'une collision frontale avec une automobile vers 21 h, samedi, dans cette localité des Bois-Francs.

Vers 17 h 25, samedi, sur la route 125 à Saint-Donat, au nord de Montréal, une perte de contrôle a coûté la vie à Chantal Tremblay, 16 ans, de Saint-Donat.

Un jeune homme de 23 ans et habitant Saint-Césaire, dont l'identité n'a pas été révélée par la police, est mort par asphyxie samedi après-midi dans le garage attenant à la résidence familiale; au moment de la découverte du cadavre de la victime, le moteur d'une tondeuse-tracteur tournait toujours alors que la porte du garage était fermée.

Une femme de 72 ans, Jeanne d'Arc Royer-Massé, a péri dans l'incendie de son logement de Price, une petite localité non loin de Rimouski, vers 2 h 30, samedi. Un chaudron de friture oublié sur la cuisinière par le fils de la victime serait à l'origine du sinistre.

Gilles Lapalme, âgé de 44 ans et domicilié à Henryville, a perdu la vie alors qu'il était aux guidons d'une trimoto. L'accident est survenu durant la soirée de vendredi, mais ce n'est que vers 6 h 30, samedi, que son corps a été découvert dans un fossé bordant le chemin du lac au Sable, à Lac-Bouchette, au Lac-Saint-Jean. L'homme a vraisemblablement perdu le contrôle de son véhicule en négociant une courbe de ce chemin forestier privé.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

6/49 Tirage du 92-06-20

9 11 32 34 35 48

Numéro complémentaire: 42

GAGNANTS	LOTS
6/6 2	1 386 658,60$
5/6+ 7	118 856,40$
5/6 290	2 295,10$
4/6 17 154	74,30$
3/6 323 770	10,00$

Ventes totales: 19 520 743,00$
Prochain gros lot (approx.): 2 200 000,00$
Prochain tirage: 92-06-24

Extra Tirage du 92-06-20

NUMÉROS	LOTS
225103	100 000 $
25103	1 000 $
5103	250 $
103	50 $
03	10 $
3	2 $

Banco Tirage du 92-06-20

1	2	4	6	13
14	17	20	24	34
40	43	49	51	52
55	62	63	66	69

Prochain tirage: 92-06-22

Select 4 Tirage du 92-06-20

1 20 27 31 37 42

Numéro complémentaire: 4

MISE-TÔT 2 10 24 29

GAGNANTS 116 — LOTS 431,00$

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	1 000 000,00$
5/6+ 1	30 418,90$
5/6 37	548,10$
4/6 1 668	56,70$
3/6 27 089	5,00$

Ventes totales: 1 090 486,00$
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000,00$

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Jeune femme abattue d'une balle à la tête

■ Le cadavre d'une femme âgée d'une vingtaine d'années a été découvert vers 19 h 50 hier par des passants sur le terrain de stationnement d'un édifice situé au 8855, rue Crescent 2, près de l'intersection Ray-Lawson, à Anjou.

Selon les premières constatations policières, la jeune femme, qui est de race noire, a été abattue d'une balle à la tête. Appelés sur les lieux par des citoyens, des techniciens d'Urgence Santé ont par la suite avisé la police de la macabre découverte. Au moment de mettre sous presse, la police ne possédait que très peu d'indices concernant ce 27e meurtre à survenir cette année sur le territoire de la CUM.

Beuverie

Par ailleurs, un résidant d'une maison de chambres de Verdun aurait perdu la vie accidentellement hier matin après une nuit de beuverie.

Le cadavre de l'homme de 59 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, a été découvert par un voisin de chambre, vers 10 h, au 423 rue de l'Église.

Appelés sur les lieux pour élucider cette mort suspecte, les enquêteurs de la section des homicides ont trouvé le chambreur gisant dans une mare de sang sur le plancher de la cuisine, au beau milieu de plusieurs bouteilles de bière.

L'homme portait des blessures à la tête. D'après les premières constatations, la victime aurait perdu pied et serait tombée, tête première, dans la fenêtre de la cuisine.

Les enquêteurs ont pu apprendre que le quinquagénaire, en compagnie de trois autres chambreurs, avait festoyé toute la nuit. Le corps a été transporté à la morgue pour autopsie.

Avion disparu: les recherches se poursuivent

■ L'armée poursuivait ses recherches à l'aide de deux hélicoptères, hier, afin de retracer un petit hydravion de type Piper Cub disparu avec deux personnes à son bord. L'appareil s'était envolé de Saint-Ours dimanche dernier en direction de Clova, en Abitibi, pour un voyage de pêche. Les deux pêcheurs devaient revenir mercredi. La disparition de l'appareil n'a toutefois été signalée aux autorités que vendredi par les proches de la famille.

Selon la Sûreté du Québec, les parents des disparus ont tardé à rapporter la disparition de l'appareil, croyant que les forts vents de mercredi et jeudi derniers avient retardé le départ du Piper de Clova. Mais, vérification faite, il a été établi que le monomoteur n'a jamais atteint sa destination première.

Les disparus sont MM. Guy Cardinal, 66 ans, et René Robitaille, 62 ans. Les recherches des secouristes sont d'autant compliquées que le territoire séparant Saint-Ours à Clova est immense et très boisé.

Publicité trompeuse

Presse Canadienne

OTTAWA

■ L'Association pour les droits des non-fumeurs a tiré une nouvelle salve en direction de l'industrie canadienne du tabac, l'accusant de publicité fausse ou trompeuse en vertu de la Loi sur la concurrence.

La plainte officielle a été déposée auprès de Consommateurs et Sociétés et le ministère fédéral en a accusé réception plus tôt ce mois-ci, a annoncé hier l'Association pour les droits des non-fumeurs.

« L'industrie du tabac tient pour des faits des choses qui n'en sont pas », a indiqué David Sweanor, conseiller juridique du groupe.

Selon l'association, ce sont des publicités publiées en avril dans des journaux ontariens, avant que le budget provincial n'eut été dévoilé, qui ont mis le feu aux poudres.

Dans une de ces publicités, l'industrie du tabac indiquait que « si le but (recherché par le gouvernement) était de décourager les fumeurs, les taxes élevées sur le tabac sont un pitoyable échec ».

Mais l'Association pour les droits des non-fumeurs affirme que la politique des taxes sur le tabac a en effet causé un déclin rapide dans la consommation du tabac en Ontario et au Canada.

Selon le groupe, un témoignage fait l'an dernier par le président de l'Association canadienne des manufacturiers de produits de tabac, William Neville, va d'ailleurs à l'encontre même de l'information contenue dans la publicité.

« Les taxes ont un impact sur la consommation », avait dit M. Neville devant le comité parlementaire passant en revue la loi qui devait permettre l'augmentation des taxes touchant le tabac au moment du budget fédéral de 1991.

Jack Larivière, vice-président de l'association des manufacturiers, a indiqué que son groupe ignorait qu'une plainte avait été déposée. Il a donc préféré ne faire aucun commentaire pour l'instant.

L'Association pour les droits des non-fumeurs se plaint également d'une publicité parue le 24 avril dans le *Whig-Standard* de Kingston.

« Il y a dix ans, l'industrie du tabac de la province employait 2065 personnes. Aujourd'hui, ce nombre est tombé à moins de 1150. Nul besoin d'être un scientifique pour voir les dommages que les taxes élevées sur le tabac causent à l'économie de la province », pouvait-on y lire.

M. Sweanor qualifie de faux ou de trompeur le contenu de cette publicité. Car, selon lui, la diminution du nombre d'emplois a été provoquée par l'automatisation et la hausse d'efficacité.

À 15 495 $*,
IL NE VOUS RESTE QUE
LES VIRAGES À NÉGOCIER.



COUPÉ ACURA INTEGRA 1992

S'il existe une voiture championne pour négocier les virages, c'est bien celle-ci : le coupé Acura Integra 1992, inspiré de la Formule I. C'est une voiture si bien équipée que vous admettrez que nous n'avons pas coupé les coins ronds. • Moteur 1,8 litre à 16 soupapes et arbre à cames en tête • Injection programmée du carburant, inspirée de la Formule 1 • Suspension indépendante à double fourchette • Deux rétroviseurs de portières • Phares antibrouillard intégrés • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette • Toutes ces caractéristiques sont offertes en équipement de série. Et bien d'autres encore. Prenez un nouveau virage, faites un essai routier chez le concessionnaire Acura de votre coin. L'idée que vous vous faisiez de la performance prendra une nouvelle direction.

ACURA
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

*P.D.S.C. à partir de 15 495 $ pour le coupé Integra 1992 avec boîte manuelle à 5 vitesses. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation et de transport, ni les taxes. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Votre vie tient à votre ceinture.

LE MONDE ACURA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES ACURA DU QUÉBEC

Acura Hull, Hull • Precision Acura, Rock Forest • Acura de Levy, Lévis • Acura Optima, Québec • Acura Plus, Blainville
Acura Flash, Chicoutimi • Prestige Acura, Laval • Acura Président, Dollard-des-Ormeaux
Luciani Acura, Montréal • Acura Rive-Sud, Greenfield Park • Acura Casavant, St-Hyacinthe • Élégance Acura, Granby
Perigny Acura, Trois-Rivières • Les Galeries Acura, Anjou

Un Québécois sur trois a déjà décidé de rejeter les propositions d'Ottawa

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

■ Les Québécois se divisent en deux camps égaux lorsqu'on les interroge sur la légitimité du référendum pancanadien que menace de déclencher le premier ministre Mulroney en cas d'impasse dans les négociations constitutionnelles. C'est ce qu'indiquent les résultats d'un sondage Crop-*La Presse* réalisé à la mi-juin auprès de 1 028 Québécois.

UN RÉFÉRENDUM FÉDÉRAL EN CAS D'IMPASSE?

D'accord	42%
Pas d'accord	41%
Ne sait pas / pas de réponse	17%

Quarante-deux p. cent des Québécois sont «d'accord» avec une telle initiative, tandis que 41 p. cent s'y opposent. Près d'un Québécois sur cinq (17 p. cent) reste indécis devant cette stratégie.

Crop et *La Presse* ont demandé aux Québécois si, selon leur perception des choses actuellement, ils seraient portés à voter pour ou contre les propositions constitutionnelles fédérales lors d'un tel référendum. Des réponses données, il ressort que 48 p. cent des Québécois n'ont encore aucune idée de quel côté ils voteraient. Trente et un p. cent des Québécois disent qu'ils «seraient portés à voter contre» les offres fédérales, tandis que 15 p. cent seulement prévoient déjà les appuyer.

Ce qui laisse presque 50 p. cent de gens qui disent que «ça dépend des offres», qui «ne savent pas» ou qui refusent de répondre. Si l'on ne tenait pas compte de ces «indécis», on pourrait prédire que le référendum fédéral serait défait par les deux tiers des suffrages. Mais devant leur nombre considérable, Crop estime qu'il serait «de la plus haute imprudence» de tenter de prédire ainsi les résultats d'une telle consultation.

Ce que les résultats du sondage permettent d'apprécier, c'est le chemin à faire pour chaque camp avant de l'emporter. Ainsi, pour espérer gagner avec 51 p. cent des voix, le gouvernement fédéral devrait aller convaincre les deux tiers des indécis.

Pour arriver au même score, les souverainistes n'auraient qu'à recruter un indécis sur trois.

Vingt-huit p. cent des électeurs libéraux croient qu'ils voteraient pour les propositions fédérales, selon leur perception du dossier constitutionnel actuellement, 18 p. cent seraient portés à voter contre, tandis que 34 p. cent disent que «ça dépend des propositions». Du côté de l'électorat péquiste, 52 p. cent sont déjà décidés à voter contre les offres du gouvernement Mulroney, mais 25 p. cent attendent de voir les offres en question avant de se prononcer.

Les questions

Voici quelques questions sur le statut constitutionnel du Québec:

Personnellement, diriez-vous que vous êtes très favorable, assez favorable, peu favorable ou pas du tout favorable à la souveraineté du Québec?

Très favorable	18%
Assez favorable	29%
Peu favorable	15%
Pas du tout favorable	25%
Ne sait pas/pas de réponse	14%

Parmi les hypothèses suivantes, laquelle correspond le mieux à votre préférence personnelle pour l'avenir politique du Québec?

Le fédéralisme renouvelé qui reconnaîtrait une plus grande autonomie du Québec	33%
La souveraineté politique assortie d'une association économique avec le reste du Canada	27%
L'indépendance	19%
Statu quo/pas de changement	6%
Aucune/autre	3%
Ne sait pas/pas de réponse	12%

Le premier ministre du Canada Brian Mulroney se propose, en cas d'impasse dans les négociations constitutionnelles, de tenir un référendum dans l'ensemble du Canada sur ses propositions de réforme constitutionnelle. Êtes-vous d'accord ou non avec la tenue d'un tel référendum?

D'accord	42%
Pas d'accord	41%
Ne sait pas/pas de réponse	17%

Selon votre perception des choses actuellement, seriez-vous porté à voter pour ou à voter contre les propositions constitutionnelles qui seraient soumises par le gouvernement Mulroney?

Voterait pour	15%
Voterait contre	31%
Ça dépend des propositions	30%
Ne voterait pas, s'abstiendrait	5%
Ne sait pas/pas de réponse	18%

L'OPTION PRÉFÉRÉE DES QUÉBÉCOIS

Le fédéralisme renouvelé	33%
La souveraineté-association	27%
L'indépendance	19%
Le statu quo	6%

APPUI

L'appui à la souveraineté se maintient à 46 p. cent

SUITE DE LA PAGE A 1

lisme renouvelé, et 23 p. cent à la souveraineté-association.

Des munitions pour tous

Pour Claude Gauthier, directeur de la recherche chez Crop, de tels résultats seront interprétés différemment par les deux camps. Les souverainistes souligneront que ceux qui ne veulent plus du fédéralisme sont majoritaires (46 p. cent contre 39 p. cent avant répartition des indécis). Les fédéralistes soutiendront que seuls 19 p. cent des Québécois sont indépendantistes, les autres voulant conserver un lien avec le Canada.

Ces résultats montrent l'intérêt, pour les deux camps, à faire une percée auprès du groupe important de ceux qui s'en tiennent à des positions mitoyennes. Récemment, Jacques Parizeau lançait les souverainistes à la chasse aux fédéralistes «chancelants» pour tenter de les rallier. Il y a plusieurs mois, Robert Bourassa faisait un clin d'oeil aux gens tentés par la souveraineté et proposait un Québec «souverain» dont l'union économique avec le Canada serait chapeautée par un Parlement commun.

Rappelons que la faveur à l'égard de la souveraineté du Québec avait atteint un sommet en novembre 1990, au début de la commission Bélanger-Campeau, avec 64 p. cent. Hormis une pointe à 52 p. cent, en septembre 1991, l'appui à la souveraineté oscille entre 45 et 48 p. cent depuis plus d'un an.

Les gens qui se disent «peu ou pas favorables» à la souveraineté sont, à 40 p. cent, au même niveau qu'en septembre 1991. Là encore, on ne trouve que des fluctuations mineures depuis un an. Le taux des indécis est actuellement de 14 p. cent comparativement à 12 p. cent en mars.

Chez les francophones, l'appui à la souveraineté est plus net, 52 p. cent s'y disent favorables contre 32 p. cent s'y opposant. Un Québécois francophone sur deux veut mettre fin au lien fédéral et préfère l'indépendance du Québec ou la souveraineté-association. En revanche, 29 p. cent des francophones veulent un fédéralisme renouvelé et 6 p. cent tiennent au statu quo.

Les résultats de ce dernier sondage semblent contredire une autre enquête menée pour *L'Actualité*, par la maison Crop également, celle-là sur le sentiment d'identité canadienne des Québécois. Pour *L'Actualité*, 50 p. cent des Québécois sont favorables à la souveraineté. Mais forcés à choisir entre le Québec «pays indépendant» et le Québec «province canadienne», 34 p. cent seulement choisissent le pays, contre 54 p. cent qui préfèrent le statut de province.

Crop souligne aussi la distance entre l'opinion de la population en général et les préférences constitutionnelles des chefs d'entreprise. Selon un récent sondage réalisé auprès des membres du Conseil du patronat du Québec, 80 p. cent des gens d'affaires préfèrent le fédéralisme renouvelé à toute autre option constitutionnelle, et 13 p. cent seulement choisissent la souveraineté-association. □

AVIS PUBLIC

ENCAN

AU COMPLEXE D'ENTREPOSAGE
DU FRET AÉRIEN DES DOUANES CANADIENNES
DE L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE MIRABEL

TRANSPORT PAR AVION • RE: ARTICLES
NON PAYÉS, NON RÉCLAMÉS ET CONSIGNATION,
POUR LE COMPTE DE LA

BANQUE IMPÉRIALE CANADIENNE DE COMMERCE

MARCHANDISE DÉDOUANÉE ET AUTHENTIQUE FAITE À LA MAIN

TAPIS PERSANS

ET AUTRES TAPIS D'ORIENT DE QUALITÉ, EN LAINE ET SOIE, DE PLUSIEURS DIMENSIONS ET CATÉGORIES, TELS TABRIZ, KASHAN, BOKHARA, SAROOK, D'IRAN, D'INDE, DE PERSE.

- Tout doit être payé et emporté à l'achat.
- Supplément 10% pour frais de transport, commission et entreposage.
- Chaque lot sera déballé et chaque pièce sera étiquetée pour inspection publique.
- Une pièce d'identité valide est nécessaire pour l'inscription et un certificat d'exemption pour commerce est requis pour avoir droit à l'exemption de taxes.
- Modalités de paiement: chèques, comptant, cartes de crédit.

ENTREPRISE DE VENTE AUX ENCHÈRES PATENTÉE

LE MERCREDI 24 JUIN, 14 H PRÉCISES

EXPOSITION: à partir de 13 h.

Direction aéroport international de Mirabel, suivez indications jusqu'à rue A6, ensuite tournez à gauche, direction entrepôts aériens D jusqu'au bout, ensuite à gauche jusqu'à entrepôt Kirsh.

Des changements au régime des rentes favoriseront davantage le conjoint marié

NORMAN DELISLE
de la Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Plusieurs changements majeurs seront apportés au régime des rentes du Québec en vertu d'un projet de loi que vient de déposer à l'Assemblée nationale le ministre de la Sécurité du revenu, André Bourbeau.

Selon le projet de loi, qui doit entrer en vigueur le premier janvier 1993, la rente du conjoint survivant à la suite du décès d'un cotisant sera accordée en priorité au conjoint marié et non au conjoint de fait.

Actuellement, cette rente est automatiquement accordée au conjoint de fait, même si le mariage qui a précédé l'union de fait n'a pas été dissous par un divorce.

Par contre, un conjoint de fait survivant aura droit à la rente s'il vivait maritalement avec le cotisant depuis au moins trois ans. Dans le cas où un enfant est né de l'union ou a été adopté, le délai de vie maritale a été réduit à une seule année.

En outre, le projet de loi élimine toute discrimination par rapport à l'âge du conjoint survivant. Jusqu'à maintenant, la valeur de la rente différait si le conjoint survivant avait mois de 45 ans ou était âgé de 45 à 65 ans.

Il faut noter aussi que la rente pourra être partagée entre conjoints à la demande de l'un d'entre eux. Un tel partage peut parfois être avantageux lorsque vient de temps de remplir les rapports d'impôts.

Les enfants

Par ailleurs, les modifications législatives envisagées concerneront également les enfants qui touchent une rente d'orphelin.

L'actuel système fait en sorte que 43 000 rentes d'orphelin sont versées aux enfants de moins de 18 ans mais aussi aux enfants jusqu'à 25 ans lorsque ces derniers poursuivent leurs études.

C'est cette dernière catégorie de prestataires qui sera touchée: les rentes ne seront payables jusqu'à l'âge de 18 ans.

Par contre, le projet de loi prévoit un mécanisme d'augmentation du montant de ces rentes, qui passera de 29$ à 50$ par mois, et prévoit leur indexation annuelle au coût de la vie.

D'autre part, une modification fera en sorte que toute personne âgée de 60 à 65 ans pourra être éligible à la rente d'invalidité si elle est régulièrement incapable d'exercer le travail rémunéré habituel qu'elle a dû quitter en raison de son invalidité.

On assouplit également les règles qui fixent le nombre requis d'années pour toucher des prestations.

Selon Jean-Claude Ménard, directeur de la planification à la Régie, les améliorations pourront globalement augmenter de 13 millions la valeur moyenne annuelle des prestations versées.

Une adjointe du ministre André Bourbeau prévoit que le projet de loi sera étudié et adopté par l'Assemblée nationale au cours de l'automne et entrera en vigueur le premier jour de 1993.

Régie

La Régie des rentes du Québec administre la caisse collective de retraite des Québécois.

Elle avait un actif net accumulé de 15,3 milliards l'an dernier, et recueillait les cotisations de 3,2 millions de travailleurs québécois.

En 1991, la Régie comptait 836 000 bénéficiaires, dont 600 000 touchaient une rente de retraite et 223 000 une rente de conjoint survivant.

La moyenne des rentes de retraite versées est de 308$ par mois.

Les cotisations que doivent payer les travailleurs à la Régie sont établies à 4,8 pour cent de leur salaire en 1992.

Les actuaires prévoient que les fonds accumulés par la Régie demeureront suffisants pour payer toutes les prestations si les cotisations sont haussées de 0,2 pour cent par année jusqu'à ce que le taux atteigne 13,2 pour cent.

Méthodologie du sondage

■ Les résultats du sondage reposent sur 1 028 entrevues téléphoniques effectuées du 11 au 14 juin 1992 dans le cadre du sondage omnibus CROP-EXPRESS. Le questionnaire comprenait en tout 32 questions et la durée moyenne des entrevues complétées a été évaluée à huit minutes.

Les répondants ont été choisis à l'aide d'une grille de sélection aléatoire parmi les personnes de 18 ans et plus résidant dans les ménages sélectionnés et aptes à répondre aux questions en français ou en anglais. Aucune substitution de ménage ou de personne n'était permise. L'échantillon de ménages a été tiré selon la méthode «probabiliste» des listes publiées des abonnés du téléphone de l'ensemble du Québec. Pour les fins du sondage, le Québec a été subdivisé en trois régions: Montréal métro, Québec métro et la province.

Les entrevues ont été réalisées à partir du central téléphonique de CROP à Montréal. Sur les 1 468 numéros de téléphones jugés valides, 1 028 entrevues ont pu être complétées pendant la période allouée au sondage, soit un taux de réponse de 70 p. cent. La provenance des répondants se distribue comme suit: Montréal métro 517, Québec métro 255, province 256. Parmi les personnes interviewées, 591 étaient des femmes et 437 des hommes; 882 ont mentionné que le français était la langue le plus souvent parlée à la maison et 146 ont mentionné l'anglais ou une autre langue.

Lors de leur compilation, les résultats furent pondérés sur la base des statistiques du recensement de 1986, afin de refléter la distribution de la population adulte du Québec selon le sexe, l'âge et la région de résidence des répondants.

D'un point de vue statistique, un échantillon de cette taille (n = 1028) est précis à 3 points près, 19 fois sur 20. Rappelons que la marge d'erreur tend à augmenter lorsque les résultats portent sur des sous-groupes de l'échantillon.

Claude GAUTHIER
Vice-président et
directeur de la recherche

LOUER UN TÉLÉPHONE C'EST CON!

NIAISEUX!

ACHETER, C'EST BRILLANT!
Chaque mois, vous payez votre compagnie de téléphone pour un appareil qui ne vous appartient même pas! D'accord, ce téléphone est garanti, mais avez-vous déjà vu un téléphone se briser? Imaginez ce que vous pourriez économiser en achetant votre propre téléphone à La Cabine Téléphonique. Il y en a à partir de 19,99$ et ils sont garantis au moins un an!

RIEN NE VOUS OBLIGE À LOUER!
Pour obtenir une ligne téléphonique, vous n'êtes pas obligé de louer un appareil à votre compagnie de téléphone. À La Cabine Téléphonique, vous avez le choix d'acheter parmi plus de 150 modèles de grandes marques.

RAPPORTEZ DIRECTEMENT VOTRE TÉLÉPHONE À LA CABINE TÉLÉPHONIQUE!
Si vous achetez votre appareil à La Cabine Téléphonique, nous nous chargerons de rapporter pour vous votre téléphone loué et de faire annuler vos frais de location. Parce qu'acheter, c'est bien penser.

LA CABINE TÉLÉPHONIQUE
L'ACHAT, C'EST MON CHOIX

CARREFOUR LAVAL, PLACE VERSAILLES, PROMENADES ST-BRUNO, CENTRE FAIRVIEW, CENTRE EATON, CENTRE ROCKLAND, GALERIES D'ANJOU, PLAZA ST-HUBERT, CARREFOUR ANGRIGNON

SONY. AT&T SANYO Panasonic. GE Cobra CANTEL AGENT AGRÉÉ

Les pharmaciens d'hôpitaux en grève demain

Les patients hospitalisés ne seront toutefois pas touchés

■ Les pharmaciens d'hôpitaux poursuivent leur mouvement de protestation contre le gouvernement. Ils ont opté pour la grève générale d'une durée indéterminée à partir de demain.

Ainsi dans plus de 250 centres hospitaliers du Québec, ils cesseront d'offrir les services aux patients non hospitalisés. Cette grève ne touchera toutefois pas les patients hospitalisés.

Dolorès Lepage-Savary, présidente de l'Association des pharmaciens des établissements de santé, reconnait que «malheureusement les patients de ces établissements vont maintenant écoper davantage de cette grève générale». Mais, ajoute-t-elle, «c'est à notre corps défendant».

C'est la troisième fois en une semaine — mercredi et vendredi derniers — que ces professionnels de la santé, se disant «excédés» par le refus de négocier du gouvernement, se sont engagés dans cette voie. Sans contrat de travail depuis 1989, les pharmaciens des établissements de santé du Québec, veulent pousser leur employeur à leur présenter «des offres acceptables».

Des appuis de taille

La présidente de l'Association parle d'une «lutte contre l'iniquité salariale dont les pharmaciens sont victimes». Elle reproche au gouvernement son refus de reconnaître, du côté salarial, l'importance des responsabilités d'ordre professionnel assumées par ces pharmaciens. D'ailleurs, l'Association a obtenu l'appui de l'Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec ainsi que de l'Ordre des pharmaciens du Québec dans sa lutte. Dolorès Lepage-Savary espère «ne pas avoir à aller plus loin».

Pour sa part, l'Ordre des pharmaciens, tout en souhaitant que le gouvernement du Québec s'entende avec les pharmaciens d'hôpitaux, estime que ces derniers méritent d'être «adéquatement rémunérés».

«La complexité grandissante de l'arsenal pharmacothérapeutique exige la supervision et le contrôle de professionnels qualifiés et vigilants, estime le président de l'Ordre, Claude Lafontaine, et ce afin d'assurer la sécurité du public.»

Participez à la lutte contre les maladies rénales. Donnez à LA FONDATION CANADIENNE DU REIN.

Présentation

DE TOUS LES MODÈLES AVEC OU SANS EXTENSION DE 31' À 40' AUSSI DANS LE MODÈLE PUSHER DIESEL

NOUVEAU!

DE: Newmar Corp.

CONDO ROULANT
11' DE LARGEUR 34' DE LONGUEUR

PRIX SPÉCIAUX SUR PLACE
nous acceptons les échanges

KountryAire · Kountry Star · Dutch Star · Newmar Corp.





HEURES D'AFFAIRES
Semaine: 9h à 21h
Samedi: 9h à 16h

depuis 20 ans

Raymond LEBLANC INC.
CENTRE DE ROULOTTES MOTORISÉES

1275, des Laurentides, Vimont 663-7941
Laval, au sud de l'Autoroute 440 383-8585

GRAND CHOIX DE MOTORISÉS NEUFS ET USAGÉS

La meilleure garantie*...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...



NISSAN

*Selon le CAA-Québec/Étude sur les garanties 1992.

350 ANS

22 JUIN
AU CALENDRIER
AUJOURD'HUI

MONTRÉAL
fête

EN COLLABORATION AVEC La Presse

Renseignements : (514) 872-7292

arts et spectacles

► **Révélations 92**
Carmen Ros et Miguel Garcia, duo de guitares.
Oeuvres de Sor, Albeniz, de Falla
5e salle de la Place des Arts
18h00 *(514) 842-2112*

Cirque magique des clowns
Centre de loisirs communautaire Lajeunesse
(514) 272-3633 - Sur réservation
Jusqu'au 12 oct

● **Sault-au-Récollet... un trésor à découvrir !**
Spectacle *« son et lumière »*
Église de la Visitation – 21h30
(514) 389-5921 Jusqu'au 26 juin

Festival sépharade de Montréal 1992
Mémé Sarfati, théâtre humoristique
Center Saidye Bronfman
20h00
(514) 735-5565

animation

► **La petite bibliothèque du parfait Montréalais**
Surveillez le concours *« Mon Montréal à moi »* dans les librairies et les bibliothèques.
(514) 872-7292 Jusqu'au 1er août

● **Circuit découverte du Sud-Ouest**
Départ : Métro Angrignon
(514) 937-7025 – RSVP
Jusqu'au 30 juin

● **Découverte du Sud-Ouest**
Le Nordelec
(514) 937-7025 Jusqu'au 30 juin

● **Hôtels particuliers de McGill**
Visite auto-guidée et exposition
Université McGill : cartes-guide disponibles au Burnside Hall (Sherbrooke et McGill College)
(514) 398-4743 Jusqu'au 31 oct.

● **L'héritage**
Parc Mandela
(514) 733-8323 Jusqu'au 12 oct.

L'autre Montréal
Visite du Montréal des Montréalais
Tous les dimanches – 10h00
Carré Saint-Louis / Saint-Denis (métro Sherbrooke)
(514) 521-7802 – RSVP
Jusqu'au 31 oct.

● **Parcours historique**
Départ : Vieux-Moulin P.A.T.
(514) 645-8035 Jusqu'au 12 oct.

● **Rosemont : mon quartier, ses souvenirs, son avenir**
Exposition du concours d'arts visuels
COVIQ de Rosemont
(514) 524-1797 Jusqu'au 26 juin

expositions

●► **Montréal 1942-1992**
L'anarchie resplendissante de la peinture
Galerie de l'UQAM, Pav. Judith Jasmin (J-R 120)
(514) 987-8421 Jusqu'au 2 août

► **Rome, 1000 ans de civilisation**
Palais de la civilisation *(514) 872-4560* Jusqu'au 27 sept.

● **Atelier d'histoire de Pointe-aux-Trembles**
Société Ressources-Loisirs de P.A.T. Inc.
(514) 645-8035 Jusqu'au 12 oct.

● **Ces femmes qui ont bâti Montréal**
Edifice Cormier
(514) 842-1066 Jusqu'au 18 oct.

Expotec / Imax
La musique, une question d'onde
Vieux-Port, jetée King Edward
514) 496-IMAX Jusqu'au 10 oct.

● **Île était une fois**
Cégep Rosemont
(514) 523-0188 Jusqu'au 7 sept.

● **Point de vue**
Parc du Mont-Royal (observatoire)
(514) 844-4928 Jusqu'au 12 oct.

● **La démocratie à Montréal, de 1830 à nos jours**
Hôtel de ville – Hall d'honneur
(514) 872-2678 Jusqu'au 13 sept.

Le Biôdome
Parc Olympique (métro Viau)
(514) 872-3034 Jusqu'au 12 oct.

Le Nouveau Monde
Différentes maisons de la culture
(514) 872-6211 Jusqu'au 28 août

● **Les histoires de nos vies**
Centre communautaire gais & lesbiennes de Montréal
(514) 528-8424 Jusqu'au 30 juin

Mission Montréal
Musée David M. Stewart (Île Ste-Hélène)
(514) 861-6701 Jusqu'au 12 oct.

Montréal en fête, Montréal en fleurs
Jardin botanique
(514) 872-1400 Jusqu'au 8 août

Images du futur 92
Montréal, ville du futur
Vieux-Port – 10h00
(514) 849-1612 Jusqu'au 20 sept.

Place aux Montréalais !
Centre d'histoire de Montréal
(514) 872-3207 Jusqu'au 1er nov.

Vues de jeunes du Sud-Ouest
Le Nordelec
(514) 939-2149 Jusqu'au 2 oct.

● **Rosemont, une histoire de quartier**
Collège de Rosemont (carrefour étudiant)
(514) 597-2581 Jusqu'au 9 août

● **Nouveaux territoires : 350 / 500 ans après**
Maisons de la culture Mercier, Côte-des-Neiges, Notre-Dame-de-Grâce et Petite Patrie
(514) 982-6874 Jusqu'au 28 août

● **Pointe-aux-Trembles en évolution**
Maison Wilson-Beaudry – 10h00
(514) 872-2643 Jusqu'au 7 sept.

● **Histoire et architecture du vieux Palais de justice**
Vieux Palais de justice
(514) 872-7525 Jusqu'au 1er sept.

● **Premier Salon international de la sculpture extérieure de Montréal**
Promenade du Vieux-Port
(514) 842-4300 Jusqu'au 7 sept.

Transit 92
Navire Fort St-Louis, Vieux-Port
10h00
(514) 527-9221 Jusqu'au 12 oct.

● **Tur Malka : deux siècles d'histoire juive à Montréal**
Bibliothèque publique juive
(514) 931-7531 Jusqu'au 26 juin

► **Marché Bonsecours**
350, rue St-Paul Est
Montréal, une histoire à suivre : quatrième volet de l'exposition présentée aux Musées du Château Ramezay, David M. Stewart et McCord d'histoire canadienne.
Racines du futur, l'aventure des communications à Montréal : une présentation de Bell Canada, Northern Telecom, Recherches Bell Northern et Bell Cellulaire.
À mille lieux : des installations-vidéo.
Kahswenhtha : introduction à la culture amérindienne.
Exposition temporaire :
● ***Clins d'oeil et collections.***
(514) 872-7292
Tous les jours, de 10h00 à 20h00

...ET BIEN D'AUTRES ENCORE ! RENSEIGNEMENTS : (514) 872-7292

à ne pas manquer

Bourse de Montréal
Visites guidées permettant de se familiariser avec le marché boursier, d'en connaître les rouages et le fonctionnement.
Du lundi au vendredi – 9h30 (français) – 13h30 (anglais)
Enfants moins de 12 ans : entrée gratuite
Tour de la Bourse, 800, Square Victoria *(514) 871-2424* Jusqu'au 18 sept.

● Activité gratuite ► Activité vedette
Pour de plus amples renseignements, consultez le calendrier officiel.
Sujet à changements sans préavis.

LES GRANDS PARTENAIRES
Coca-Cola Classique · Esso · Ford · Molson O'Keefe

EN COLLABORATION AVEC
Ville de Montréal · Tourisme Québec · Canada

MONTRÉAL EN FÊTE

LE MONTRÉAL DES 10-12 ANS

Au plaisir de revoir les calèches

Montréal accueillera, du 27 juin jusqu'au 11 juillet, le «Sommet des 10-12», qui réunira 17 jeunes âgés de 10 à 12 ans venus des quatre coins du pays et choisis parmi quelque 2000 participants à un concours organisé par la Société Radio-Canada dans le cadre des festivités du 350e anniversaire de Montréal. La Presse publiera quotidiennement, pendant les deux prochaines semaines, un message rédigé par ces jeunes avant qu'ils ne quittent leur patelin en route pour Montréal.

Chers lecteurs,

Comme vous le savez peut-être, je suis une des gagnantes du concours du Sommet des 10-12. J'irai à Montréal comme représentante de la Colombie-Britannique. Je suis très contente de mon succès et je sens que je vais accomplir une tâche importante et sérieuse.

Le mois de juin approche et je suis un p'tit peu nerveuse car ce sera mon premier voyage sans ma mère. Toutefois, je suis excitée par cette grande aventure. Premièrement je vais vous confier mes quelques souvenirs de la ville de Montréal. Avant je dois vous prévenir que je n'ai jamais visité complètement cette ville. Cependant, j'ai fait le tour du Vieux-Montréal, c'est de là que me viennent mes meilleurs souvenirs, là où il y a beaucoup de petites rues étroites et beaucoup de pigeons qui trottinent dans les rues.

Des calèches, il y en avait partout! Je ne suis pas montée dans l'une d'elles mais j'ai flatté les chevaux. Qu'ils étaient gros et magnifiques!

J'ai visité l'église Notre-Dame et je ne l'oublierai jamais! Quand je suis entrée à l'intérieur, les vitraux furent la première chose qui a attiré mon attention, ils étaient superbes! Les couleurs, il y en avait tant. Il y avait aussi des peintures qui montraient le chemin de croix. Durant ma tournée de l'église, j'ai vu des chandelles à profusion, des centaines de bougies allumées! C'était beau à regarder. J'ai aussi vu qu'il y avait beaucoup de bols pleins d'eau bénite. Je pense que c'est la plus belle église que j'ai visitée.

Quand je marchais dans les rues étroites, j'ai remarqué beaucoup de belles boutiques d'art. Ma mère et moi sommes entrées dans quelques-unes et il y avait beaucoup de tableaux magnifiques.

Je me rappelle aussi qu'en automne, la végétation est formidable! Ma tante Nicole nous a amenées, ma mère et moi, dans les Laurentides à son chalet, et j'ai pu admirer par la fenêtre les arbres multicolores. Les feuilles avaient des couleurs vives et attirantes, jaune, rouge, orange, brun, tout allait bien ensemble, nous n'avons pas toute cette végétation colorée sur la côte Ouest.

Permettez-moi maintenant de vous expliquer ce que je m'attends de trouver à Montréal. J'imagine qu'il y aura beaucoup de touristes qui se promèneront dans la belle ville.

D'ailleurs je serai une touriste moi aussi. Je souhaite rencontrer d'autres gens de différentes nationalités et connaitre leur culture, car cela m'intéresse beaucoup.

Je m'attends à voyager en métro et à visiter La Ronde. Je sais qu'il y a beaucoup de gratte-ciel à Montréal. J'aimerais bien aller voir le port et le quartier chinois. Je m'attends à voir des beaux restaurants chics et élégants. Je sais qu'il y a de la bonne nourriture à Montréal.

Je m'attends à me faire des nouveaux amis et surtout à perfectionner mon français.

J'ai vraiment hâte de faire ce voyage et je sais que je n'oublierai jamais mon expérience comme animatrice de radio.

Danielle LAFOND,
11 ans, de Richmond,
représentante de Richmond,
en Colombie-Britannique

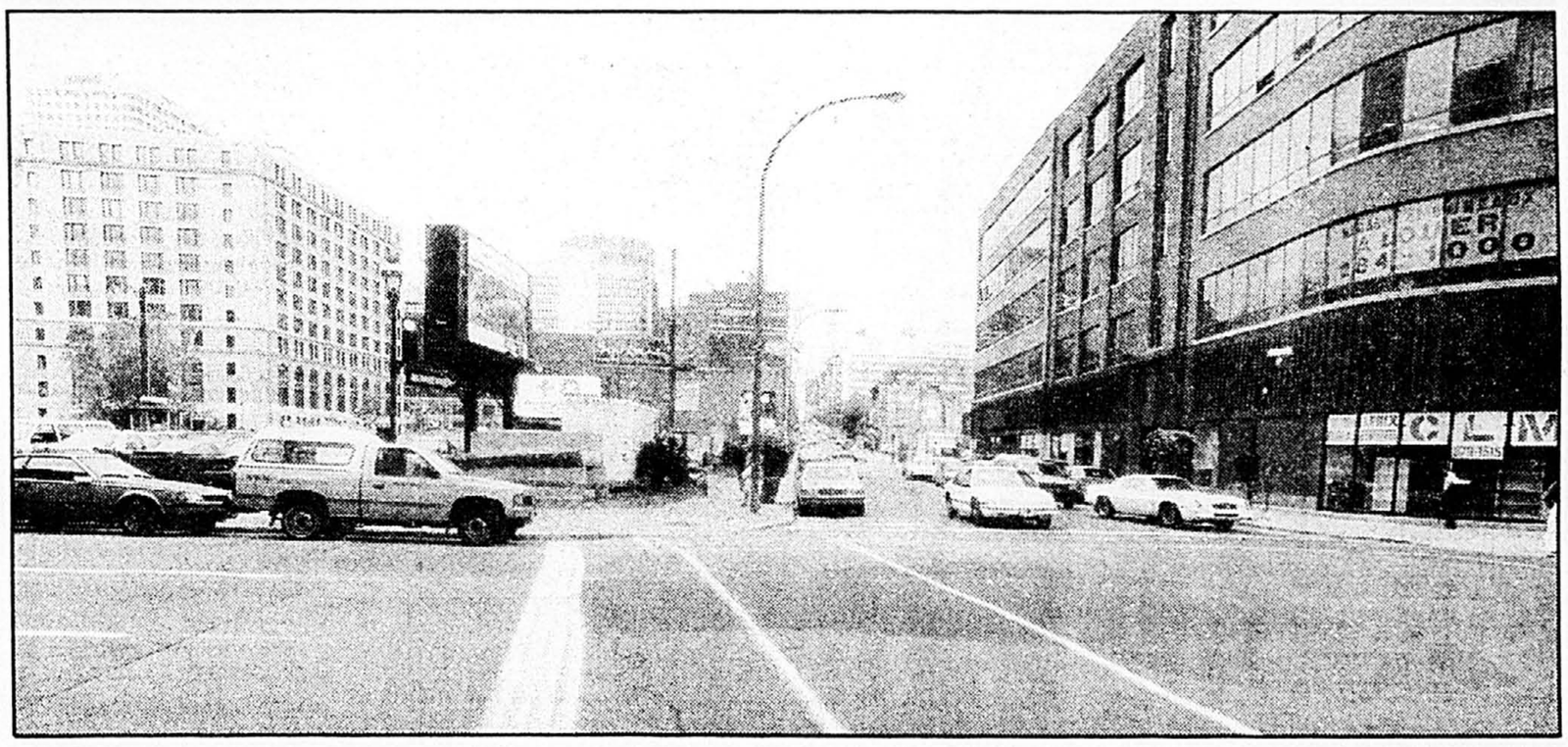
LE MONTRÉAL D'HIER



Une intersection méconnaissable

La photo de 1905 montre la rue de Bleury en direction nord, prise à l'angle de la rue Craig (aujourd'hui connue sous le nom de rue Saint-Antoine. De chaque côté de la rue de Bleury, on remarque une importante mercerie montréalaise, Blumenthal's du côté ouest, et Allan's (la lettre «s» précédée d'un apostrophe était importante à l'époque et tous les commerces anglophones ou presque l'utilisaient) du côté est. L'édifice de la mercerie Allan's et celui qui le jouxtaient du côté nord furent démolis à la fin des années 1940 pour céder la place à l'édifice de style moderne qui abrita le siège social de la compagnie Pascal jusqu'au moment de sa faillite il y a deux ans. Quant à l'édifice Blumenthal, il a été remplacé par un terrain de stationnement, bien avant qu'on ne démolisse un bon nombre d'édifices plus au nord en vue de la construction de l'autoroute Ville-Marie, à la fin des années 1960.

PHOTOS COLLECTION E.Z. MASSICOTTE et JEAN GOUPIL, *La Presse*



Les tableaux où Paul Shubin affiche ses couleurs

SONIA SARFATI
collaboration spéciale

Le nom est Shubin. L'accent, indéfinissable. La profession, responsable de l'opération des tableaux électroniques du stade Olympique. Ce qui n'en dit pas beaucoup sur le personnage.

Heureusement, Paul Shubin est volubile. En quelques minutes, on apprend que son grand-père est arrivé au Québec en droite ligne de Leningrad (depuis devenu Saint-Pétersbourg), laissant derrière lui sa femme enceinte. Celle-ci a réussi à quitter la Russie sept ans plus tard, avec son fils. Qui allait devenir le père de Paul Shubin.

LES MONTRÉALAIS DE L'OMBRE

Côté profession, M. Shubin est... quoi? «Depuis 10 ans, il existe l'Association des opérateurs de tableaux d'Amérique du Nord. À l'occasion d'un congrès, on m'a demandé mon titre officiel. Plusieurs de mes collègues ont des titres à n'en plus finir. Alors moi, je leur ai dit que j'étais à la fois le grand chef et le laveur de bouteilles dans la division des tableaux électroniques! Ça a été inscrit tel quel», dit-il en riant.

Depuis 21 ans

Cette... profession, Paul Shubin l'exerce depuis 21 ans. Il a commencé au parc Jarry, avec les Expos. Mais c'est en 1976 qu'il a franchi une étape importante de sa carrière. «J'ai été prêté au COJO, au début du mois de mai 1976, se rappelle-t-il. Les tableaux avaient été installés au stade, mais il n'y avait aucun responsable de l'information et du contenu qu'ils véhiculeraient. À partir de ce moment, jusqu'à la fin des Jeux Olympiques, j'ai bien dû travailler 26 heures par jour!»

Ainsi, avant le début des Jeux, Paul Shubin a rencontré les directeurs des équipes en compétition, afin de leur demander ce qu'il voulait voir sur les tableaux, et ce qui était pertinent de présenter. Heureusement, il avait fait de l'athlétisme au cours de ses études secondaires. «Ce qui me permettait de savoir au moins quelle discipline se déroulait», plaisante-t-il... à moitié. Il faut dire que l'expérience, si elle a été enrichissante, n'a pas roulé sans efforts.

Cette journée, par exemple, où personne n'a pu lui trouver la machine à écrire dont il avait besoin pour dactylographier des informations. «Je démissionne», a-t-il menacé. En moins de deux heures, huit machines à écrire se trouvaient sur son bureau.

Ils ne sont pas banals, les souvenirs olympiques de M. Shubin. Tels ceux qui concernent les deux équipes avec qui il travaillait. Deux groupes de 12 femmes. «Le stade était un véritable chantier, raconte-t-il. Tous les matins, avec nos casques de construction, on allait chercher un des deux groupes au métro. On ramenait tout le monde le soir, pour accueillir le deuxième groupe.» Ainsi de suite, pendant un mois.

Il reste au stade

Après les Olympiques, les Expos se sont installés au stade. Paul Shubin n'est donc pas retourné au parc Jarry. Depuis, à la tête d'une équipe de 10 personnes — bientôt 16, puisqu'un nouveau système d'affichage est en train d'être installé — il supervise «l'autre spectacle». Celui qui se déroule sur le tableau vidéo et sur les trois tableaux matriciels (dont deux sont réservés aux statistiques et au pointage).

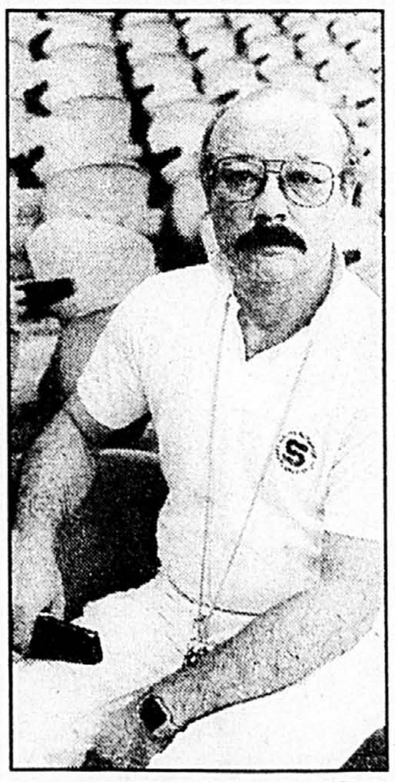


PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

Pour Paul Shubin, ce qui se déroule sur les tableaux d'affichage du stade Olympique est un spectacle à part entière.

«J'appelle cela un spectacle parce que ce n'est pas une retransmission, comme à la télévision, de ce qui se passe sur le terrain», explique M. Shubin. Ainsi, lors d'un match des Expos, il ne peut retransmettre, sur l'écran vidéo, l'action au moment où elle se déroule. Pas question, non plus, de montrer en reprise une séquence de jeu qui comprend une décision de l'arbitre — «Nous ne sommes pas là pour alimenter les controverses», dit-il.

En ce qui concerne le tableau matriciel en quatre couleurs, c'est là que la créativité entre en jeu. Tout d'abord, au début de la partie, les souhaits de bienvenue aux groupes. Puis, les messages d'encouragement. À la «bonne» équipe, de préférence. «Lors d'un match de football, en 1977, les Alouettes devaient faire un botté de dégagement très important, se souvient M. Shubin. J'ai appuyé sur le mauvais bouton et le message *Block that kick* est apparu.» Il s'est fait hué par 55 000 personnes.

Les Expos et leurs poules

Et puis, sur ce fameux tableau matriciel, il y a les poules. Quelles poules? Voyons! En Amérique du Nord, les poules du stade sont presque aussi célèbres que... son toit. Lorsqu'un lanceur de l'équipe adverse lance vers le but où se trouve un joueur des Expos, afin que ce dernier ne puisse voler le but suivant, le responsable du tableau affiche une poule. Poule comme dans *chicken!*

Et, durant le match, chaque fois qu'un lanceur agit ainsi, une poule est ajoutée à son «score» personnel. Le tableau peut en contenir 12, toutes colorées et caricaturales.

Elles ont un tel succès, ces poules, que Paul Shubin a appris que les joueurs des Cardinals de St. Louis se sont amusés, à une époque, à les collectionner. Quand leur équipe menait, ils jouaient à qui en accumulerait le plus.

Et puis, il y a les séquences personnalisées pour les vedettes de l'équipe locale. Marquis Grissom en voleur de buts. Ou Larry Walker qui fait augmenter la population de «Walkerville», à chacun de ses circuits — il frappe, la balle s'envole et, à la manière western, perce comme une balle de fusil le vieux panneau de bois marqué Walkerville.

LES FAMILLES-SOUCHES

Rassemblement des Beaulieu

Les ancêtres des Beaulieu du Québec ont plusieurs souches différentes.

Pierre Hudon dit Beaulieu naquit vers 1649 à Notre-Dame de Chemillé, en Anjou. Fils de Jean Hudon et de Françoise Durant, on lui réclame l'honneur d'avoir appartenu à l'une des compagnies du régiment de Carignan.

Antoine Martin dit Beaulieu, soldat et cordonnier, était le fils de Jean et Isabelle Côté, qui vivaient dans la région de Montpellier. Antoine se maria à Québec le 18 juin 1646.

Charles Beaulieu, né en 1702, fils d'Étienne, avocat, et de Marie Dupont, de Notre-Dame de Bayonne, en Biscaye, épousa Marie Augé à Montréal le 4 mars 1726, ils eurent huit enfants.

Plusieurs Beaulieu ont fait les manchettes tant aux États-Unis qu'au Canada. Nous n'avons qu'à penser à **Priscilla Beaulieu**, épouse du grand Elvis Presley, l'auteur bien connu **Victor Levy Beaulieu**, le député conservateur **Jean-Guy Hudon**, et **Cyrille Beaulieu**, musicien bien connu à Radio-Canada.

Les Beaulieu seront de la fête du 350e anniversaire de Montréal lors d'un rassemblement au collège de Maisonneuve, le 12 juillet à 11 h. L'Association des Beaulieu d'Amérique profitera de cette réunion pour former un comité régional montréalais.

Renseignements: Jacques, (514-472-1607); Jean-Denys, (514) 737-5838.

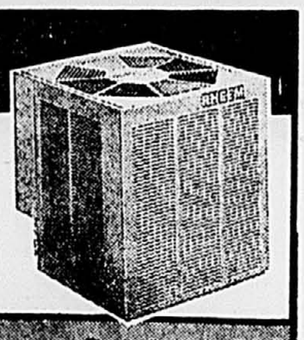
PRIX D'ESCOMPTE SUR THERMOPOMPES



1 OFFRE SPÉCIALE SANS ACOMPTE
ENSEMBLE CARRIER comprenant fournaise au mazout ou au gaz
• installation complète • toutes taxes comprises • basé sur 120 mois après rabais si admissible
seulement 14 88$ PAR SEMAINE

ECONO TECH
733-1414

2 RHEEM
2 tonnes
Prix spécial
3895$



YORK — MITSUBISHI — CARRIER — LENNOX — RHEEM — SANYO

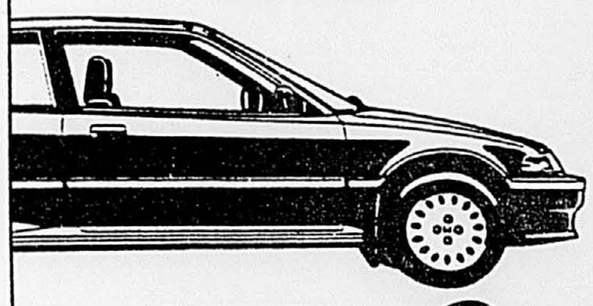
UNE VENTE ÉTIQUETTES ROUGES QUI VA FAIRE «BEN BEN MAL»

TOUS LES PRIX SONT AFFICHÉS PLUS BAS QUE JAMAIS

AU-DELÀ DE 300 VÉHICULES PRÊTS À LIVRER

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

ON AFFICHE UN PRIX LE VRAI EN TOUT TEMPS



LUNDI - MARDI
2 JOURS SEULEMENT
9.9% FINANCEMENT SUR 60 MOIS

COMPLEXE DE L'AUTO RIVE-SUD



HONDA — NISSAN — TOYOTA — BMW — VOLKSWAGEN

BROSSARD HONDA — BROSSARD NISSAN — BROSSARD TOYOTA — PARK AVENUE BMW — PARK AVENUE VOLKSWAGEN

NE LA MANQUEZ PAS! - BOUL. TASCHEREAU, À L'OUEST DU PONT CHAMPLAIN

VENTE D'ÉTÉ DE HARRY

Dès aujourd'hui, Harry offre d'importantes réductions sur une grande sélection de vêtements habillés, de loisirs et de sport. ■ Sélection de complets, de pantalons et de vestons sport choisis parmi les grandes collections Rosen européennes et nord-américaines. ■ Superbe sélection de chemises habillées, dont les J.P. Tilford. ■ Vaste sélection de chandails de coton, de chemises sport, de pantalons et de vêtements sport des meilleures collections Rosen du printemps et de l'été. ■ Une belle sélection des inimitables manteaux de pluie Rosen. Et, naturellement, ■ l'inimitable garantie de qualité et de service Rosen qui va de pair avec ces splendides économies.



HARRY ROSEN

CENTRE ROCKLAND • 735-6227 • FAIRVIEW POINTE CLAIRE • 695-8921

Les visites de la famille royale coûtent 750000$ l'an aux Canadiens

Presse Canadienne

OTTAWA

■ Comment faites-vous pour que la princesse sente bon et ne soit pas piquée par les moustiques? Simple! Achetez-lui une lotion pour le corps qui éloigne les insectes tout en dégageant un parfum agréable.

Une facture de 9,70$ pour l'achat d'une telle lotion destinée à la princesse Anne et à son entourage se trouve parmi les dépenses encourues par le secrétariat d'État, au cours de la dernière année fiscale pour des visites de la famille royale. Dépenses qui excèdent 750000$.

«La lotion a été achetée pour la famille royale et son personnel, qui ont eu un réel problème avec les moustiques lorsqu'ils sont allés au Labrador», a expliqué Clément Tousignant, porte-parole du secrétariat d'État.

«Nous avions le choix entre leur procurer ce produit, ou une lotion anti-insecte normale qui, comme vous le savez, ne sent pas très bon», a-t-il poursuivi.

La semaine prochaine, la reine Elizabeth viendra au Canada dans le cadre des célébrations du 125e anniversaire du pays. Et si les visites royales antérieures constituent un indice digne de foi, le secrétariat d'État doit être en train de faire des provisions de sirop d'érable, de billets de théâtre et de parapluies.

Le ministère, responsable de la coordination des visites royales, a dépensé, en 1991-92, de 1 à 5 p. cent de plus que le budget de 750000$ destiné aux séjours de la famille royale, a indiqué Claudine Ranauld, attachée de presse du secrétaire d'État Robert de Cotret. Les chiffres finaux ne sont pas encore connus car tout n'a pas encore été compilé, a-t-elle ajouté.

Mais les reçus et factures touchant les visites royales de l'an dernier ont pu être consultés grâce à la Loi sur l'accès à l'information.

Une part non négligeable du montant total a permis de payer voyages, chambres d'hôtel et repas pour des représentants fédéraux et l'entourage de la famille royale.

Parmi les autres dépenses: locations de smoking, invitations, calligraphie, photos officielles, spectacles, cadeaux.

Parmi les dépenses effectuées en octobre dernier durant la visite de sept jours de Charles et Diana, prince et princesse de Galles, on retrouve:

- plus de 150000$ destinés à un gala au cours duquel le couple royal a été reçu au Centre national des arts par le premier ministre Brian Mulroney; un spectacle mettant entre autres en vedette Céline Dion a suivi le souper;
- 2500$ pour l'achat d'une sculpture inuit représentant un ourson polaire;
- 1874,64$ pour l'achat de 48 bouteilles de sirop d'érable;
- 756$ pour l'achat de 18 billets pour «Les Misérables».

Le ministère a également payé 1348,20$ pour des drapeaux miniatures, 2242,99$ pour 5000 autocollants portant les armoiries du Canada et 209,67$ pour des parapluies.

METROPOLITAN NEWS

Journaux, revues et cartes de tous les pays et dans toutes les langues du monde. Arrivages tous les jours de toutes les villes canadiennes et américaines: une mine d'information pour les emplois, les affaires, l'immobilier, les appartements. Arrivages également d'Allemagne, Italie, Roumanie, Yougoslavie, Russie, France, Espagne, Angleterre et Hong Kong. Appelez ou écrivez-nous. Expédition dans le monde entier.

fondé en 1918

1109, RUE CYPRESS
(1 rue au sud de la rue Ste Catherine, entre les rues Peel et Stanley)
Tél.: 866-9227

STE-CATHERINE — Metropolitan News agency — PEEL — RENE-LEVESQUE

18ième Anniversaire



ANTIQUITÉS BONAVENTURE
25 - 28 juin, 1992
PLACE BONAVENTURE, MONTRÉAL

Plus de 100 principaux antiquaires d'Amérique du Nord offrent une sélection des plus diverses d'antiquités jamais montrées au Canada.

Heures d'ouverture:
Jeudi, 25 juin 11h à 22h
Vendredi, 26 juin 11h à 22h
Samedi, 27 juin 11h à 22h
Dimanche, 28 juin 11h à 18h

Admission $6.00, Enfants $1.00, Âge d'Or $5.00

Faire l'amour à 15 ans

Les MTS les plus fréquentes: chlamydia, condylomes et herpès



LOUISE CHARBONNEAU
collaboration spéciale

On entend beaucoup parler du sida et des risques pour les adolescents. Il est certain qu'une telle maladie frappe l'imagination et provoque des réactions d'une grande émotivité. Pourtant, dans le travail quotidien auprès d'une clientèle adolescente, nos diagnostics sont bien différents.

Chlamydia, condylomes, herpès représentent les MTS les plus fréquentes à cet âge. Outre les facteurs liés au développement même des adolescents, voici quelques raisons qui expliquent pourquoi ils sont plus vulnérables à certaines maladies:

— Même si on rencontre de plus en plus de jeunes qui se protègent davantage, il y en a également qui éprouvent des difficultés d'adaptation plus importantes que jamais et à un âge très précoce. Les MTS résultent de leurs conduites à risque.

— Certaines MTS sont difficiles à diagnostiquer; les symptômes ne sont pas toujours évidents, les tests dont nous disposons sont imparfaits et tous les médecins n'ont pas accès à certains tests.

— Les jeunes ont peur de l'examen médical, ils craignent que l'on ne respecte pas la confidentialité de leur démarche et, de plus, ils se voient obligés d'aviser leurs partenaires, ce qui entraine parfois beaucoup d'anxiété.

— La crainte de la grossesse demeure une plus grande préoccupation que celle des MTS. On fait donc davantage confiance à la pilule qu'au condom. On a beau faire la promotion de: la pilule pour prévenir une grossesse, le condom pour survivre! Voilà tout un contrat pour des adolescents de quinze ans!

— Les taux de MTS sont plus élevés chez les filles de 15 à 19 ans et chez les garçons de 20 à 24 ans. Ceci s'explique par le fait que les filles ont des partenaires plus âgés qu'elles; elles consultent les médecins plus souvent et certains tests dépistent mieux les MTS chez les filles que chez les garçons.

La chlamydia

On a recensé près de 15 000 cas d'infection à chlamydia en 1990 au Québec et on sait qu'il y a en a beaucoup plus en réalité. L'infection à chlamydia atteint jusqu'à 15 p.cent des adolescentes actives sexuellement dans certaines cliniques. Les dangers de l'infection à chlamydia résident surtout dans le fait qu'elle présente peu de symptômes et qu'elle peut être découverte seulement lorsque les complications sont installées. Chez la fille, la bactérie se loge au col de l'utérus, mais elle pourra faire ascension jusqu'aux trompes, créant une salpingite. Chez le garçon, la bactérie empruntera le canal de l'urètre et progressera jusqu'à l'épididyme situé au-dessus du testicule. Si l'infection n'est pas traitée, il en résulte pour les deux sexes des possibilités de douleurs chroniques et de stérilité.

Depuis avril 1992, le traitement de la chlamydia est gratuit au Québec. La doxycycline est très efficace à condition que le(s) partenaire(s) soi(en)t aussi traité(s).

Les condylomes

Il s'agit d'une infection causée par plusieurs virus d'une même famille, les papillomavirus, et qui se manifeste par des verrues génitales. Celles-ci ne sont pas toujours visibles surtout chez la femme parce qu'elles peuvent se loger au col de l'utérus. La présence de certains de ces virus est associée au cancer du col de l'utérus c'est pourquoi il faut les rechercher et traiter activement ceux que l'on retrouve au niveau du col. Le PAP test (cytologie) est un bon outil de dépistage. Le traitement qui consiste à «brûler» les verrues peut être long et compliqué lorsque les lésions sont particulièrement tenaces.

C'est le «feu sauvage» que l'on reconnait au niveau de la bouche, mais que l'on a du mal à admettre lorsqu'il se loge à la vulve ou au pénis. Les jeunes surtout le contractent souvent par contact oral-génital parce qu'ils ne savent pas qu'ils ont affaire à une même famille de virus. De bonnes et de mauvaises nouvelles: quand on a l'herpès, on ne se débarrassera plus de ce virus, mais il nous protège contre celui des autres. Il peut donc se manifester à nouveau après un premier épisode, mais chaque lésion guérit complètement. Chez la plupart des gens, les lésions sortent rarement, mais quelques personnes en souffrent presque constamment. Il existe un médicament, l'acyclovir, très coûteux mais efficace pour contrôler la maladie.

Terminons sur une note optimiste; dans les deux ou trois dernières années, on a noté une certaine diminution du nombre de MTS. Souhaitons que nos efforts de prévention aient porté leurs fruits et que les jeunes se protègent mieux.

64 1928 1992
LA CIE CANADA TIRE INC.
PRIX D'ENTREPÔT
$34,99 145-13 PNEU IMPORTÉ
TOUTES SAISONS

145-13	34,99 $	195/75-14	51,99 $
155-13	35,99 $	205/75-14	55,99 $
175/70-13	47,99 $	205/75-15	58,99 $
175/70-13	52,99 $	215/75-15	58,99 $
185/70-14	55,99 $	185/65-15	64,95 $
185/75-14	49,99 $	195/65-15	74,95 $

FORFAIT SPÉCIAL 69,99 $ POUR LES FREINS AVANT OU ARRIÈRE
ATELIER DE DÉBOSSELAGE PERFECTIONNÉ SUR PLACE
5150, JEAN-TALON OUEST (1 rue à l'est de Décarie) Tél.: 731-7811
"LES SPÉCIALISTES DES PNEUS ET DE LA MÉCANIQUE"

Invitation à la
MESSE DE LA SAINT-JEAN
présidée par
Monseigneur Jean-Claude Turcotte
Archevêque de Montréal
le mercredi 24 juin à 10 h
à l'église Saint-Jean-Baptiste
Cette célébration commémorera le 350e anniversaire de fondation de Montréal
Pierre Grandmaison sera aux grandes orgues et Jean-Pierre Guindon dirigera le choeur

LES INTERNATIONAUX
Matinée Ltée
Du grand tennis!
15-23 AOÛT
STADE DE TENNIS JARRY
De grandes vedettes telles que :
Billets en vente maintenant!
GRAF ÉTATS-UNIS
CAPRIATI ESPAGNE
SANCHEZ VICARIO ÉTATS-UNIS
NAVRATILOVA ÉTATS-UNIS
Billets de session chez ADMISSION
(514) 522-1245 ou 1-800-361-4595
WTA KRAFT TOUR Tennis Canada
*Marques de commerce - Matinée Ltée Inscriptions au tournoi conformément aux règles du WTA

TOYOTA
Des chiffres aussi fiables que nos voitures.
0$ D'ACOMPTE / 188$ PAR MOIS INCLUANT TRANSPORT ET PRÉPARATION TAXES EN SUS (EH OUI PERSONNE N'Y ÉCHAPPE) / 48 mois*
OU
8798$**
TERCEL 1992
• moteur 1,5 litre à injection électronique • traction avant • direction à crémaillère • boîte manuelle à surmultipliée • dégivreur électrique de lunette arrière • phares à halogène • rétroviseurs extérieurs gauche et droit
SOLUTION TOYOTA
GARANTIE 6 ANS KM ILLIMITÉ DISPONIBLE PEA PROTECTION EXTRA ATTENTIVE
*Programme de location Solution Toyota de 48 mois / 96 000 km pour la Tercel S, modèle DK46-AA. Valeur résiduelle garantie. Seuls le premier versement et un dépôt de sécurité remboursable sont exigés. Sur approbation de Toyota Crédit Canada inc. Offre de durée limitée. **PDSF Tercel S, modèle DK46-AA. Taxes, transport et préparation en sus.
Tu m'épateras toujours Toyota.

BOUCHERVILLE Toyota Duval 655-2350	BROSSARD Brossard Toyota 445-0577	CANDIAC Candiac Toyota 659-6511	CHAMBLY Chambly Toyota 658-4334	CHÂTEAUGUAY Chateauguay Toyota 692-1200	COWANSVILLE Cowansville Toyota 263-8888	DRUMMONDVILLE Toyota Drummondville 477-1777	GRANBY Estrie Toyota 378-8404	ÎLE PERROT Ile Perrot Toyota 453-2510	JOLIETTE Joliette Toyota 759-3449
LACHINE Spinelli Lexus Toyota 634-7171	LACHUTE Lachute Toyota 562-6662	LAVAL Chomedey Toyota 687-2634	LAVAL Vimont Lexus Toyota 668-2710	LONGUEUIL Longueuil Toyota 679-1890	MAGOG Toyota Magog 843-9883	MONT-LAURIER Claude Auto 623-3511	MONTRÉAL Alix Toyota 376-9191	MONTRÉAL Chasse Toyota 527-3411	MONTRÉAL Houle Toyota 351-5010
MONTRÉAL St-Laurent Lexus Toyota 747-9811	MONTRÉAL Toyota Centre-Ville 935-6354	MONTRÉAL Toyota Pie IX 329-0909	POINTE-AUX-TREMBLES Pointe-aux-Trembles Toyota 640-1474	POINTE-CLAIRE Fairview Toyota 694-1510	REPENTIGNY Repentigny Toyota 581-3540	RICHMOND Toyota Richmond 826-5923	ST-EUSTACHE Toyota St-Eustache 473-1872	SAINT-HYACINTHE Angers Toyota 774-9191	SAINT-JEAN Déry Toyota 359-9000
ST-JÉRÔME Toyota St-Jérôme 438-1255	ST-LÉONARD St-Leonard Toyota 252-1373	STE-AGATHE Toyota A Ste-Agathe 326-1044	STE-THÉRÈSE Blainville Toyota 435-3685	SHAWINIGAN Mauricie Toyota 539-8393	SHERBROOKE Relais Toyota 563-6622	SOREL Automobile Pierre Lefebvre 742-4596	TERREBONNE Automobiles L.G. Leveillé 471-4117	TROIS-RIVIÈRES Trois-Rivières Toyota 374-5323	VALLEYFIELD G. Cuillard Automobiles 373-0850
VERDUN Woodland Toyota Verdun 761-3444	VICTORIAVILLE Toyota Victoriaville 758-8235								

Votre concessionnaire TOYOTA
Commanditaire officiel des équipes olympiques du Canada.
Ⓜ Marque officielle © Association olympique canadienne 1967

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS *LA PRESSE*
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant :
01758192
Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.
CLUB Multi points
La Presse
Il est strictement interdit de reproduire (par tout moyen) les codes du CLUB MULTI-POINTS. Seuls les partenaires autorisés peuvent les reproduire. Les contrevenants seront poursuivis. © 1991 Le Groupe Vidéotron ltée. «Tous droits réservés»

NOTRE TOUT NOUVEAU TAUX DE PERFORMANCE.

599 $ PAR MOIS*

Comme vous le savez, la berline Acura Legend est une voiture haute performance offrant un rendement exceptionnel. Mais vous serez peut-être étonné d'apprendre que son programme de location est l'un des plus simples et des plus accessibles au pays.

Un acompte de seulement 1 000 $, un tarif mensuel de seulement 599 $ basé sur une location-bail de 48 mois et une option d'achat avec valeur résiduelle de seulement 17 367,60 $.

Rien de plus. Fin de la location-bail. Fin de l'histoire. Sauf que vous devriez faire vite. À un taux pareil, les Legend risquent de disparaître très... tôt!

ACURA
LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE



*Prix de location pour une berline Legend L 1992 avec boîte automatique (modèle KA7e5N). Bail de 48 mois avec une limite de kilométrage de 96 000 km pour la durée du bail. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation et de transport, l'assurance, le dépôt de sécurité et les taxes. Crédit sujet à l'approbation. Votre vie tient à votre ceinture.

ACURA BAIL

ACURA PLUS
255, boul. Seigneurie, Blainville Tél.: 435-4455

LUCIANI ACURA
4040, rue Jean Talon O., Montréal Tél.: 340-1344

PRESTIGE ACURA
3700, Autoroute 440, O., Laval Tél.: 745-1234

LES GALERIES ACURA
7100, boul. Métropolitain, Anjou Tél.: 354-8811

ACURA PRÉSIDENT
4648, boul. St. Jean, Dollard-des-Ormeaux Tél.: 696-2991

ACURA RIVE-SUD
820, boul. Taschereau, Greenfield Park Tél.: 443-6555

Bisbille à la Commission d'enquête sur la violence faite aux femmes

Presse Canadienne

OTTAWA

■ La Commission fédérale d'enquête sur la violence faite aux femmes a subi un nouveau revers cinglant, hier, lorsque quatre organismes importants d'envergure nationale ont menacé de se retirer à moins que ses travaux ne soient soumis à de profonds changements d'ici la fin de juillet.

La menace a été formulée à l'issue de la rencontre, ce week-end, de la commission et de ses 23 conseillères, assemblée au cours de laquelle fut étudié le rapport préliminaire de l'organisme.

Quatre des membres du comité consultatif ont convoqué une conférence de presse impromptue pour dénoncer le rapport de 39 pages qui, affirment-elles, met plus l'accent sur «les histoires d'horreur» qu'ont subies les femmes que sur les correctifs à apporter pour empêcher ces histoires d'horreur de se reproduire.

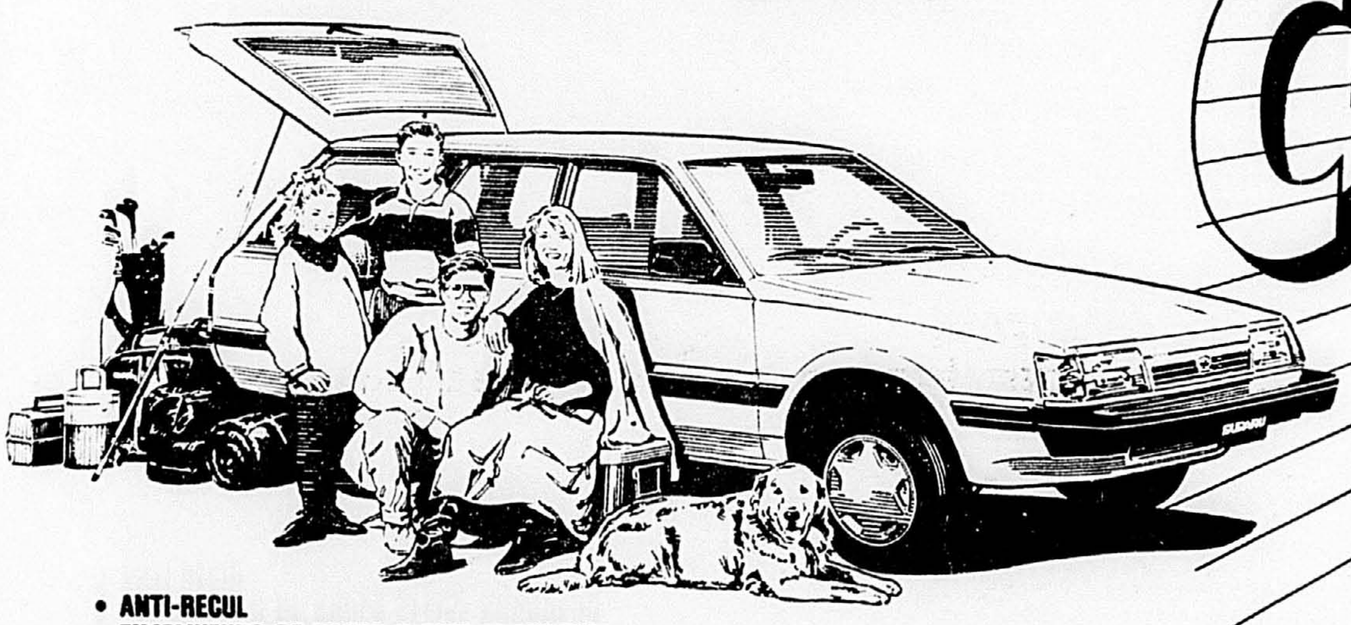
«Les réactions ont été multiples: C'est de la foutaise, ont soutenu certaines; Ne publiez jamais ce rapport, il sera jeté aux poubelles par toutes les organisations féminines du pays, ont soutenu d'autres conseillères», a révélé Lee Lakeman, qui représente la *Canadian Association of Sexuel Assault Centres* au sein de la commission.

Les représentantes du *Réseau des femmes handicapées*, de l'*Organisation nationale des femmes immigrantes et issues des minorités visibles* et du *Comité national d'action sur le statut de la femme* ont abondé dans le même sens que Mme Lakeman.

Les quatre organismes ont également dénoncé la composition du comité, affirmant que plus de Noires, d'handicapées et de femmes représentant les minorités visibles doivent être admises dans le processus de décision de la commission. Elles ont réclamé des changements avant la fin de juillet.

Déjà, au début du mois, le *Comité national d'action sur le statut de la femme* avait menacé de boycotter la commission à moins que celle-ci n'ouvre la porte à plus de femmes issues des minorités. À l'heure actuelle, une seule femme représentant les minorités raciales siège au sein de l'organisme d'enquête.

la familiale
SUBARU® LOYALE®
a un prix



CHAUD
CHAUD
CHAUD

- ANTI-RECUL
- ENJOLIVEURS DE ROUES PLEINE GRANDEUR
- CONSOLE CENTRALE
- GLACES TEINTÉES
- MOTEUR 1.8 L, 4 CYLINDRES
- FREINS À DISQUE, VENTILÉ À L'AVANT
- INJECTION ÉLECTRONIQUE
- PHARES À HALOGÈNE
- MIRROIRS DE COURTOISIE (2)
- RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES
- VOLANT INCLINABLE AVEC MÉMOIRE
- SUSPENSION INDÉPENDANTE AUX 4 ROUES
- ESSUIE-GLACE/LAVE-GLACE DE LUNETTE ARRIÈRE
- PNEUS RADIAUX CEINTURÉS D'ACIER TOUTES SAISONS
- RADIO AM/FM STÉRÉO À SYNTONISATION ÉLECTRONIQUE
- ESSUIE-GLACE/LAVE-GLACE À BALAYAGE INTERMITTANT
- DIRECTION ASSISTÉE

10,995$*

«LA FAMILIALE IMPORTÉE LA PLUS VENDUE EN AMÉRIQUE DU NORD»

OFFRE VALABLE POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT JUSQU'AU 30 JUIN 1992

* Transport, préparation et taxes en sus

GARANTIE SUBARU 3 ANS 100 000 KM

Votre incomparable concessionnaire SUBARU
Qualité japonaise à un prix abordable

SUBARU MONTREAL
4900, rue Pare
Montréal, P.Q.
(514) 737-4441

SUBARU AUTO CENTRE
4032, rue Ste-Catherine O.
Westmount, P.Q.
(514) 937-4235

POINTE-AUX-TREMBLES SUBARU
11750, rue Sherbrooke Est
Montréal (514) 640-7000

CRISTOFARO SUBARU
1571, rue Beaubien Est
Montréal, P.Q.
(514) 270-1159

SUBARU DE LASALLE
1771, Dollard
Ville LaSalle, P.Q.
(514) 368-6363

LAVIGNE GARAGE
37, rue Ste-Anne
Ste-Anne-de-Bellevue
(514) 457-5327

LES AUTOS BOULEVARD ST-MARTIN
1430, boul. St-Martin, Laval, P.Q.
(514) 667-4960

SUBARU REPENTIGNY
761, rue Notre-Dame
Repentigny, P.Q.
(514) 585-9950

LABELLE SUBARU
250, boul. Cure Labelle
Ste-Rose, Laval, P.Q.
(514) 963-6666

LACHUTE SUBARU
R.R. #2
Brownsburg, P.Q.
(514) 562-3121

SUBARU ST-JÉRÔME
2355, boul. Labelle
St-Jérôme, P.Q.
(514) 438-7494

SUBARU STE-AGATHE
155, boul. Morin
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-1600

SUBARU LONGUEUIL
465, boul. Curé-Poirier O.
Longueuil, P.Q.
(514) 677-6361

SUBARU VARENNES
1855, du Souvenir
Varennes, P.Q.
(514) 652-4979

LEHOUX & SIMARD
450, Jacques-Cartier Sud
St-Jean, P.Q.
(514) 347-6555

SUBARU ST-HYACINTHE
650A, boul. Laurier
St-Thomas-D'Aquin, P.Q.
(514) 773-5262

SUBARU VALLEYFIELD
2715, boul. Hébert
Valleyfield, P.Q.
(514) 371-0322

PRESTIGE AUTOMOBILES DE GRANBY
355, rue St-Valier, Granby, P.Q.
(514) 378-2212

MAURICIE SUBARU
2595, St-Olivier
Trois-Rivières, P.Q.
(819) 373-2355

BOULEVARD AUTO G.S.
10023, boul. Des Hêtres
Shawinigan, P.Q.
(819) 539-6906

AUTO LAMBERT SUBARU
1530, boul. St-Charles
Drummondville, P.Q.
(819) 477-4694

SUBARU VICTORIAVILLE
2110, Notre-Dame Ouest
Victoriaville, P.Q.
(819) 752-9224

Vidéotron accuse des employés de provoquer des pannes sur la Rive-Sud

MARIE-FRANCE LÉGER

■ La compagnie Vidéotron accuse ses employés de la Rive-Sud, en grève depuis le 5 juin, de provoquer des pannes depuis une semaine chez ses abonnés du câble.

Ces pannes, qualifiées par la compagnie d'«actes de sabotage», ont affecté hier matin 40 000 abonnés de Longueuil, Chambly, Carignan, Ville LeMoyne, Greenfield Park et Saint-Lambert.

«Ça fait huit jours que ça dure. Ces pannes se produisent tôt le matin ou en fin de journée. Elles durent en moyenne de une à quatre heures», a expliqué le directeur des communications, Jean-Paul Galarneau.

L'arrêt de travail touche 310 employés affiliés au syndicat Vidéotron Télé-Câble de la Rive-Sud (local 2870 du Syndicat canadien de la fonction publique), dont des techniciens de réseau et du personnel administratif.

Le conflit tourne principalement autour des revendications salariales. L'employeur propose 3 p. cent d'augmentation rétroactive pour le 1er janvier 91, 3 p. cent rétroactif pour le 1er janvier 92 et 3 p. cent d'augmentation au 1er janvier 1993.

«Il n'y a aucune négociation à l'heure actuelle. Ils ne font pas pitié avec leurs salaires. Un technicien gagne 50 000 $ par année et une téléphoniste 30 000 dollars», a souligné M. Galarneau. Afin de faire face au coût de la vie, les syndiqués demandent plutôt 5,1 p. cent pour la première année et 3,8 p. cent pour la deuxième année.

Depuis une semaine, les cadres sont mis à contribution pour réparer les pannes. Avec les déménagements qui commencent, ils mettent les bouchées doubles, de préciser M. Galarneau. «On est plus à jour dans notre calendrier que Montréal et Laval!. Ça démontre peut-être que nous avons trop de postes», a-t-il indiqué.

Il a été impossible hier de joindre le syndicat pour obtenir sa version des faits, personne n'ayant retourné les appels de *La Presse* au local des employés.

FINANCEMENT VOLVO CANADA LTÉE VOUS PRÉSENTE SES TAUX DE CRÉDIT POUR VOITURES NEUVES, EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 JUIN.

Durée	24	36	48	60
Mise de fonds	Taux d'intérêt annuel			
40%	0	3,1	4,7	5,6
30%	1,5	4,0	5,4	6,2
20%	2,5	4,8	6,0	6,7
10%	3,4	5,4	6,4	7,0
0%	4,0	5,8	6,8	7,3

Ou jusqu'à 2 000 $ d'économies en espèces

Sécurité avant tout. VOLVO

Ce programme est offert par les concessionnaires Volvo participants jusqu'au 30 juin 1992, sous réserve de l'approbation de crédit par Financement Volvo Canada Ltée. Par exemple, si votre nouvelle Volvo 1992 vous coûte 25 000 $ et que vous donniez un acompte de 5 000 $ (20 %), le solde de 20 000 $ financé sur 36 mois vous revient à 597,62 $ par mois. Au taux d'intérêt annuel de 4,8 % utilisé dans cet exemple, le coût total de l'emprunt sur trois ans s'établit à 1 514,32 $. Le taux annuel correspond au taux de crédit. Ainsi, l'obligation totale du client quant au financement s'élève à 21 514,32 $. Le véhicule, qui parviendra des stocks existants et restreints de concessionnaires, doit être livré au plus tard le 7 juillet 1992. Les assurances, les taxes, l'immatriculation, l'enregistrement et les frais de préparation du concessionnaire sont en sus. Certaines restrictions et conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire autorisé Volvo pour plus de détails. ©1992. Financement Volvo Canada Ltée. «Sécurité avant tout» est une marque de commerce de Volvo Canada Ltée.

UN SUCCÈS FOU.



LE PLAISIR DE CONDUIRE ENTRE BONNES MAINS. Comparée aux modèles américains ou importés, la 318i est sans équivoque le meilleur achat de sa catégorie. Nouvellement redessinée en '92, la 318i vous comblera avec son équipement et son moteur de 4 cylindres, 16 soupapes, d'une puissance de 138 chevaux et à ce prix, l'air climatisé est inclus. Pas surprenant qu'elle connaisse depuis son introduction un succès fou!

GOÛTEZ-Y! FAITES-EN L'ESSAI AUJOURD'HUI.

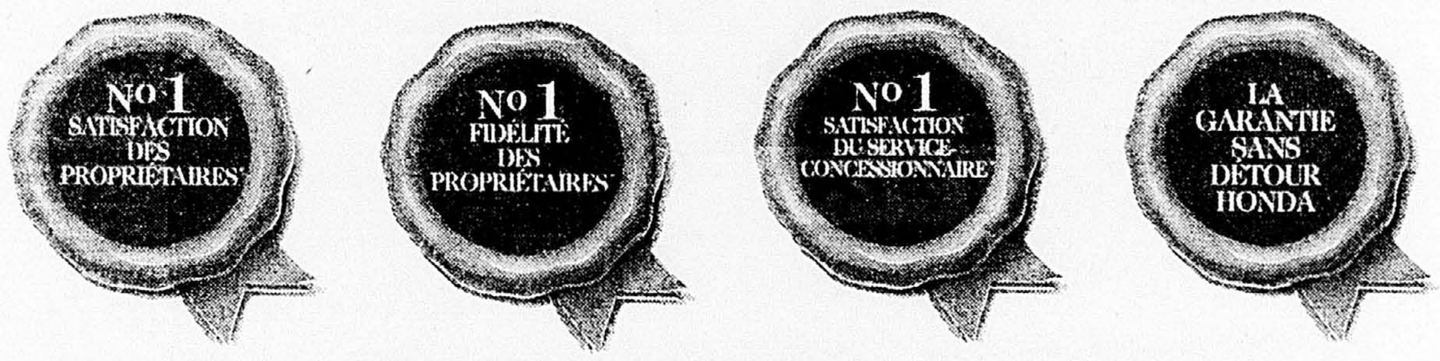
*Location de 48 mois avec 4 500$ comptant. Valeur résiduelle optionnelle de 10 062$. Air climatisé inclus. Taxes, transport et préparation en sus. Les véhicules offerts peuvent différer de celui qui est illustré.

318i 399 $* PAR MOIS

VOS CONCESSIONNAIRES BMW.

MONTREAL	BROSSARD	LAVAL	KIRKLAND
Automobiles Canbec	Park Avenue BMW	Boulevard St-Martin Auto	BMW Kirkland
4090, Jean Talon O.	8755, Boul. Taschereau O.	1430, St-Martin O.	16710, Route Transcanadienne
Montréal, Québec	Brossard, Québec	Laval, Québec	Montréal, Québec
(514) 731-7871	(514) 445-4555	(514) 667-4343	(514) 695-6662

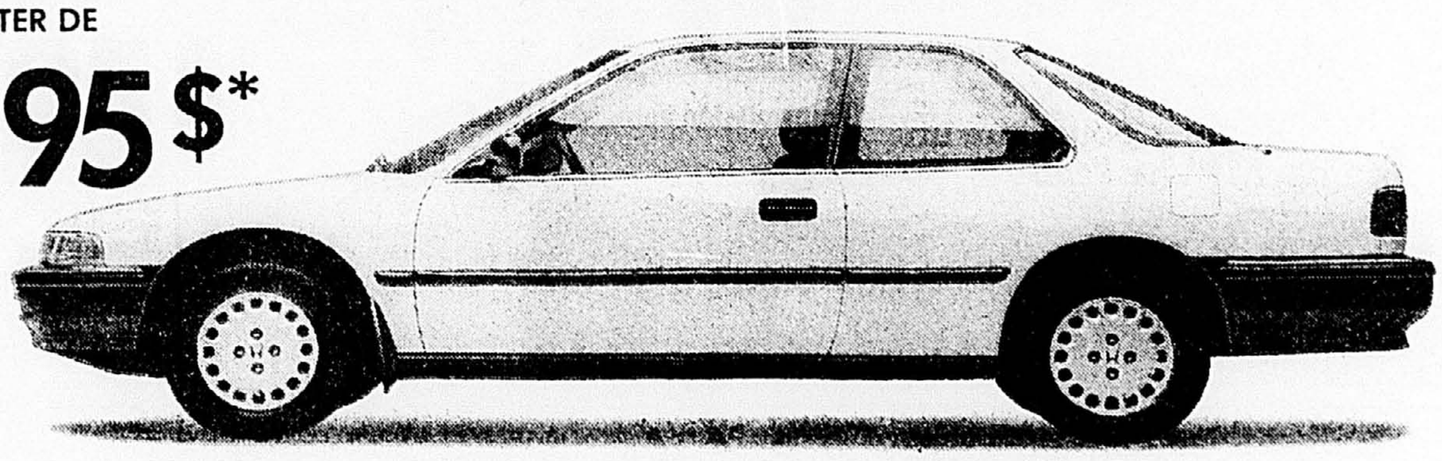
UNE SEULE ACCORD VAUT MIEUX QUE DEUX RABAIS SUR LES AUTRES.



CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE : MOTEUR DE 2,2 LITRES À INJECTION MULTIPOINT PROGRAMMÉE SUSPENSION INDÉPENDANTE À DEUX LEVIERS TRIANGULÉS AUX QUATRE ROUES COLONNE DE DIRECTION RÉGLABLE DIRECTION À CRÉMAILLÈRE À ASSISTANCE VARIABLE PNEUS TOUTES SAISONS DE PERFORMANCE DEUX RÉTROVISEURS À TÉLÉCOMMANDE BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER RABATTABLE PROGRAMMATEUR DE VITESSE CHAÎNE AM/FM STÉRÉO À SYNTONISATION ÉLECTRONIQUE, AVEC LECTEUR DE CASSETTES INDICATEUR DE RAPPEL D'ENTRETIEN FIXATIONS POUR SIÈGE D'ENFANT ET BEAUCOUP PLUS ENCORE ! C'EST LE TEMPS D'AGIR, L'INVENTAIRE EST LIMITÉ.

À COMPTER DE

16 195 $*



LES HONORABLES HONDA

*Données relatives à la performance globale de Honda Canada Inc. telle que déterminée par le sondage Autopinion 1992 de la CAA. Prix fondé sur le PDSM pour le coupé Accord LX. Transport, préparation et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix inférieur.

La ceinture de sécurité, on s'y attache.

L'intifada n'est plus ce qu'il était

RICHARD HÉTU
envoyé spécial
Jabaliya, bande de Gaza

■ C'est samedi, le début de la semaine arabe, et pourtant les hommes de la famille Alakra jouent aux cartes dans l'entrée de leur maison, qui est ouverte sur une des rues poussiéreuses du camp de réfugiés palestiniens de Jabaliya, dans la bande de Gaza, le plus explosif des territoires occupés par Israël.

Depuis le 25 mai dernier, Fawzy et Mohamad Alakra ne peuvent plus se rendre en Israel pour gagner le salaire (environ 25 $ par jour) qui sert à nourrir les 14 membres de leur famille. Âgés respectivement de 29 et 24 ans, ils ont joint les rangs des chômeurs de la bande de Gaza, qui forment environ 40 p. cent de la population apte au travail.

«Nous passons nos journées à jouer aux cartes et à boire du café», dit Fawzy, qui travaillait dans une boucherie d'Ashkelon avant que le ministère israélien de la Défense ne décide de fermer la bande de Gaza en réaction à l'assassinat, le 24 mai dernier, d'une jeune israélienne de Bat-Yam par un résident du camp de réfugiés de Nousseirat.

En riant, Fawzy ajoute: «Quand nous voyons un camion de l'armée, nous sortons pour lancer des pierres. Mais ça fait un bon bout de temps qu'on a senti du gaz lacrymogène.»

Le 8 juin dernier, le ministère de la Défense a décidé de rouvrir la bande de Gaza aux travailleurs palestiniens d'au moins 25 ans, à l'exception des résidents du camp de Nousseirat, punis collectivement pour l'assassinat de la jeune Israélienne.

En principe, Fawzy al-Akra aurait dû recommencer à travailler, mais son employeur israélien n'a pas voulu le reprendre. «Il a dû donner ma place à quelqu'un d'autre, dit Fawzy. Comme ça, il économise la semaine de salaire qu'il me doit.»

Une farce de mauvais goût

Depuis la bande de Gaza, où 750 000 Palestiniens vivent entassés dans des bidonvilles et des camps de réfugiés misérables, le scrutin électoral que tiendra Israël demain est perçu comme une blague de mauvais goût.

LA PRESSE EN ISRAËL

«Rien ne changera», dit Hazem Badaro, un journaliste de Gaza. «Rabin et Shamir ont tous les deux dit qu'ils étaient opposés à la création d'un État palestinien dans les territoires occupés. Tout ce qu'ils sont prêts à nous accorder, c'est une certaine forme d'autonomie. Pour nous, c'est inacceptable.»

Hazem Badaro est celui qui m'a servi de guide et d'interprète dans le camp de réfugiés de Jabaliya, où vivent 63 000 personnes. Quand nous sommes arrivés chez les Alakra pour ce qui devait être une courte visite, Fawzy, Mohamad, leur père Yusef, de même que d'autres membres de leur famille et quelques amis jouaient aux cartes et au backgammon, appuyés sur des coussins dispersés sur des tapis.

Les hommes, dont plusieurs disent avoir été emprisonnés et torturés par l'armée israélienne depuis le début de l'intifida — le soulèvement des Palestiniens des territoires occupés, qui a commencé en décembre 1987 — en avaient long à raconter. Surtout au sujet de la controverse qui fait présentement rage dans les territoires concernant les activités de bandes de jeunes Palestiniens masqués qui tuent d'autres Palestiniens soupçonnés de collaborer avec les Israéliens.

«Nous sommes en faveur de l'assassinat des collaborateurs quand on est certain à 100 p. cent qu'ils en sont», dit Said Abuhajar, un ami de la famille Alakra. «Mais nous sommes contre le port du masque. Il aide le travail des soldats de l'armée israélienne qui se promènent parmi nous déguisés en Palestiniens et qui tirent sur les activistes recherchés sans poser de questions.»

Selon une étude du Centre palestinien d'information sur les droits de l'homme rendue publique en mai dernier, au moins 29 Palestiniens ont été exécutés de façon sommaire par des soldats déguisés cette année.

Au cours de la même période, selon les journaux israéliens et étrangers, 129 Palestiniens, dont 85 dans la bande de Gaza, ont été tués par d'autres Palestiniens. Le phénomène est apparu assez inquiétant aux yeux de certains leaders palestiniens pour qu'ils demandent aux factions armées d'adhérer à un «code d'honneur», alléguant que leurs actions nuisaient à l'image de leur peuple et à sa lutte contre Israel. Jusqu'à aujourd'hui leur requête n'a pas eu de suites.

Une des bandes les plus actives dans l'assassinat de collaborateurs est le Al-Kassam, qui est lié au mouvement islamique Hamas. Les Black Panthers, qui sont associés au Fatah, la plus importante faction de l'Organisation pour la libération de la Palestine (OLP), et les Red Eagles, identifés au Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP), ont également revendiqué des assassinats.

Pour Mohamad Alakra, l'existence de ces groupes ne réflète pas seulement les divisions politiques parmi les Palestiniens des territoires occupés mais aussi la déception de plusieurs d'entre eux face aux négociations de paix sur le Moyen-Orient qui ont été entamées en octobre dernier à Madrid.

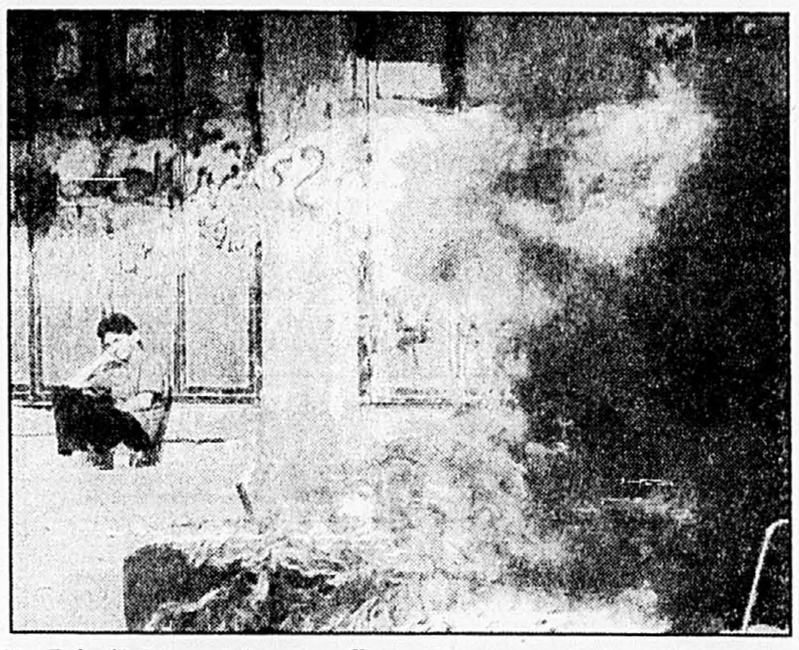
«En huit mois de négociations, aucun progrès n'a été accompli, dit-il. Après les concessions qui ont été acceptées par l'OLP concernant le choix de nos représentants à la table de négociations, la population se sent trahie. C'est pour cette raison qu'on assiste à la montée de Hamas et des fondamentalistes. Ils n'ont jamais cru aux négociations.»

Les hommes de la famille Alakra ne cachent pas leur inquiétude face à la popularité croissante des fondamentalistes, qui comptent aujourd'hui sur l'appui de 30 p. cent de la population, selon eux.

«Les premiers supporters de Hamas sont les Israéliens, dit Yusef Alakra. Ils savent qu'en encourageant les extrémistes parmi les Palestiniens ils auront une excuse pour refuser de négocier avec nous.»

La solution?

«C'est simple», dit Samy Bassam, qui vient de terminer une peine de deux ans de prison pour sa participation dans l'intifada. «Il faut que la population reprenne en mains l'intifada. C'est ce qui nous a permis d'avoir des négociations. C'est ce qui les fera débloquer.»



Un Palestinien assiste avec flegme à une explosion de violence dans la bande de Gaza. PHOTO AP

Le «siège paysan» de Paris aura-t-il lieu?

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
collaboration spéciale
PARIS

■ Le symbole est tellement gros qu'il prête à sourire, ce qui n'empêche pas les pouvoirs publics de prendre la menace très au sérieux. Ce dont il est question, à partir de cette nuit et jusqu'à demain midi, c'est tout bonnement le siège de Paris par les agriculteurs «en colère». Si tout se passait conformément aux prévisions de la «Coordination» nationale des paysans opposés à la réforme de la politique agricole commune (PAC) de Bruxelles, on verrait demain matin toutes les voies d'accès à la capitale bloquées par des milliers de tracteurs et autres engins agricoles.

Et cela au moment même où, pour voter la réforme constitutionnelle liée au Traité de Maastricht, députés et sénateurs doivent se trouver réunis en séance solennelle... au château de Versailles! Sans que l'on sache s'il s'agit d'un trait d'humour ou d'une menace réelle, des porte-parole de la Coordination rurale ont même envisagé d'aller assiéger les quelque 900 parlementaires en leur château. Sans aller jusque-là, un simple blocage des autoroutes et des nationales menant à Paris provoquerait une monumentale pagaille en région parisienne.

Le gouvernement — et en premier lieu le ministère de l'Intérieur — prend l'affaire au sérieux, même si les deux principales organisations syndicales, FNSEA et CNJA, se sont formellement dissociées de ce mouvement. Il suffit en effet de 2000 engins et véhicules agricoles pour bloquer hermétiquement les accès à la capitale. Et la même Coordination rurale, où l'on retrouve les petits syndicats agricoles, mais que personne ne contrôle vraiment, a réussi la semaine dernière un vrai «blocus» de Toulouse (300 000) habitants. Certes, les groupes les plus «durs» et les paysans les plus directement touchés par les réformes de la PAC sont extrêmement importants dans le sud-ouest de la région toulousaine. La région agricole autour de Paris, au contraire, regroupe une bonne partie des exploitations agricoles les plus riches et les plus performantes (blé et betterave) qui s'accommodent fort bien des nouvelles dispositions bruxelloises. Les «gros» paysans d'Île de France ne bougeront vraisemblablement pas. Et les manifestants de la Coordination devront venir de régions nettement plus éloignées de Paris.

Dans un premier temps, vendredi dernier, le ministère de l'Intérieur a tout simplement décidé d'interdire cette manifestation-blocus. À quoi la Coordination a aussitôt répliqué en maintenant son mot d'ordre de blocus. Au cours de la fin de semaine, dans toutes les régions agricoles concernées, les autorités préfectorales ont reçu pour consigne d'empêcher tout rassemblement motorisé sur les voies publiques. À partir de ce matin, enfin, grand déploiement de forces de l'ordre sur les voies d'accès à Paris: on doit empêcher la formation des barrages et disperser ceux qui auraient réussi à se former. Au stade actuel, on en est donc à jouer au chat et à la souris. Et le suspense est total: les paysans «en colère» répondront-ils en masse à l'appel de la Coordination? Si oui, réussiront-ils à arriver jusqu'aux abords de la capitale?

De l'avis de la plupart des observateurs, la Coordination mène un combat, sinon d'arrière-garde, du moins perdu d'avance. La spectaculaire modernisation de l'agriculture européenne dans les 30 dernières années a déjà abouti à la mort de centaines de milliers d'exploitations, tandis que des fermes de moins en moins nombreuses et de plus en plus performantes aboutissaient à une surproduction coûteuse.

Selon la stricte logique du marché, on estime aujourd'hui que, sur le million d'exploitants actuels, 300 000 suffiront bientôt à nourrir le pays. Avec la crise sociale et la désertification rurale que cela représente. La réforme de la PAC, adoptée le mois dernier à Bruxelles, va dans le sens de ce mouvement, en réduisant les aides aux fermes les moins productives.

Ce mouvement, qui parait irréversible sur le fond, n'est pas seulement français mais touche tous les pays européens. Pour les petits paysans français menacés de disparition prochaine, cela ne présente pas une consolation. Et c'est même une raison de plus pour répondre à l'appel jugé «irresponsable» par les grands syndicats de la Coordination rurale. Comme le dit l'un de ses porte-parole, «nous savons que nous sommes condamnés à mourir, alors nous mourrons en nous battant.»



Rien de mieux que des vacances en MPV. Puisque les voyages forment la jeunesse...

C'est le temps des vacances pour tous les enfants, de 7 à 77 ans! Passez vite chez votre agent de voyages par excellence... le concessionnaire Mazda. Et offrez-vous enfin une MPV, classée *l'une des dix meilleures voitures de l'année*† deux ans de suite. Avec la MPV à ce prix-là, profitez de vos économies pour faire un beau voyage. Avec Mazda, *MPVive l'été!*

À partir de seulement
15 900 $*
Transmission automatique incluse!

†Par la revue *Car and Driver*.



Les concessionnaires mazda Ça ment pas!

*Prix de la MPV 2RM, 4 cylindres, 5 passagers (légèrement différente de celle illustrée). Transport, préparation et taxes en sus.
Offre du manufacturier non-applicable. L'acquisition du véhicule doit être effectuée selon l'inventaire du concessionnaire à partir du 15 juin 92. Cette offre d'une durée limitée ne peut être combinée à aucune autre. Détails chez votre concessionnaire.

Association des concessionnaires Mazda du Grand Montréal

Albi Automobiles Ltée
3300, boul. Ste-Marie
Mascouche, Québec
474-2481-2 J7K 1P5

Ami Auto Inc.
276, boul. d'Anjou
Châteauguay, Québec
692-9600 J6K 1C6

Armand Quérin Automobiles Ltée
1530, boul. Chomedey
Chomedey, Laval
688-4787 H7V 3N8

Autonor Inc.
2344, boul. Labelle
Lafontaine, Québec
436-8211 J7Z 5T5

Avo Auto Inc.
4815, rue Buchan
Montréal, Québec
737-7373 H4P 1S4

Blondin Automobiles Ltée
6464, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, Québec
324-9100 H1G 5W9

Concept Mazda
1530, rue Ampère
Boucherville, Québec
449-7929 J4B 7L4

Delisle Auto Ltée
2815, rue Sherbrooke Est
Montréal, Québec
523-1122 H2K 1H2

Fabreville Auto Inc.
4010, boul. Dagenais
Fabreville, Québec
622-3434 H7R 1L2

Fort Chambly Automobiles
830, boul. Périgny
Chambly, Québec
658-6623 J3L 1W3

Garage Blanchette Inc.
900, rue St-Laurent Ouest
Longueuil, Québec
677-6347 J4K 1C5

Gareau Mazda
10175, rue Papineau
Montréal, Québec
381-3987 H2B 2A1

Jac Auto Lavaltrie
651, rue Notre-Dame
Lavaltrie, Québec
588-4141 J0K 1H0

Jac Auto L'ée
3612, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux, Qc
626-8120 H9G 1X1

Lachine Mazda
2895, rue Notre-Dame
Lachine, Québec
637-1153 H8S 2H3

Lachute Mazda
20, rue Principale
Lachute, Québec
562-8808 J8H 3R8

Lacroix Automobile Ltée
990, route 117
Case postale 1020
Val-David, Québec
322-3937

Le Domaine De l'Auto P.A.T. Ltée
12210, rue Sherbrooke Est
Pointe-aux-Trembles, Qc
645-1694 H1B 1C7

Mazda de Blainville
738, boul. Labelle
Blainville, Québec
437-8000 J7C 2K2

Mazda 2-20
1, boul. Don Quichotte
Île Perrot, Québec
453-7220 J7V 7X4

Mazda Gabriel
5333, rue St-Jacques Ouest
Montréal, Québec
484-7777 H4A 2C9

Mazda Casavant
3190, rue Cusson
St-Hyacinthe, Québec
774-1345 J2S 8N9

Quintin Automobiles Inc.
385, rue Laberge
St-Jean sur le Richelieu, Qc
349-6767/658-9042
J3A 1S1

St-Constant Auto Ltée
48, rue St-Pierre
St-Constant, Québec
632-0700 J0L 1X0

APPAREILS DE QUALITÉ

...PROFIL...

PUBLICITÉ

Le lave-vaisselle KitchenAid est l'invention d'une femme au foyer



Le premier lave-vaisselle électrique au monde a été inventé par une Américaine en 1880 et il a été présenté avec fierté lors de l'exposition universelle de Chicago, en 1893. Le brevet a été acheté par une compagnie d'équipement alimentaire commercial qui a profité de sa valeur auprès des bons restaurants et institutions qui recherchaient un moyen efficace et peu coûteux de nettoyer et d'assainir leur vaisselle.

Le premier lave-vaisselle domestique KitchenAid a été lancé sur le marché par la même compagnie, mais il ne fut pas disponible au Canada avant la fin de la Deuxième Guerre mondiale. Cet appareil utilisait alors, et utilise toujours, des éléments semblables à ceux d'un lave-vaisselle de qualité commerciale. Toutefois, son enceinte extérieure et le tableau de commande ont été redessinés au cours des années pour compléter le décor des cuisines modernes.

La réputation de longévité et les caractéristiques de nettoyage exceptionnelles du lave-vaisselle KitchenAid prennent leur source dans cette lignée commerciale . . . une norme de qualité encore atteinte à ce jour.

La qualité et la valeur inspirent toute la gamme des appareils ménagers KitchenAid

Depuis longtemps renommée pour ses lave-vaisselle hautement cotés, KitchenAid a, au cours des dernières années, mis au point une gamme complète de gros appareils de cuisine et de lessive pour le foyer.

Le critère principal, pour la conception des nouveaux réfrigérateurs, fours encastrés, surfaces de cuisson à gaz et électriques, presse-ordures, laveuses et sécheuses KitchenAid, consistait à offrir les mêmes normes de qualité qui ont toujours été appliquées par la compagnie dans la réalisation et la fabrication de ses lave-vaisselle.

KitchenAid et ses dépositaires rapportent qu'un excellent accueil a été réservé à nos nouveaux produits, qui sont appuyés pas des garanties généreuses, certaines s'étendant jusqu'à dix ans ou plus . . . ce qui confirme qu'un produit de qualité supérieure construit conformément à des normes européennes, mais incluant de pratiques caractéristiques nord-américaines, peut obtenir un grand succès sur un marché canadien très compétitif.

KitchenAid Canada offre également des malaxeurs, broyeurs d'ordures ménagères, machines à glaçons et distributeurs d'eau chaude Instant-Hot* dans sa gamme de produits.

Plus tard au cours de l'année, KitchenAid présentera également une cuisinière à élément halogène autonome.

UN INTÉRIEUR DE LAVE-VAISSELLE EN PORCELAINE RÉSISTE MIEUX AUX TACHES ET ODEURS

Contrairement à bien des produits concurrents, le lave-vaisselle KitchenAid n'a pas suivi la tendance de plus en plus commune vers l'utilisation d'une garniture intérieure de lave-vaisselle en plastique moins coûteux.

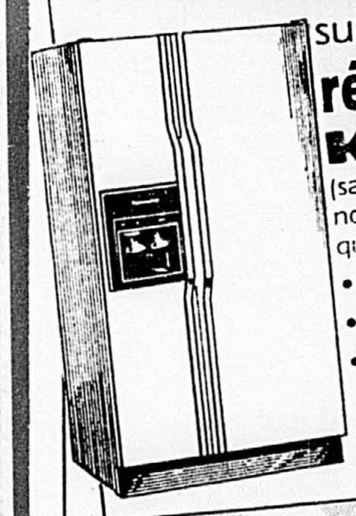


En fait, le lave-vaisselle KitchenAid utilise une *triple* couche de porcelaine TRIDURA* sur l'intérieur en acier, qui passe à travers chaque cycle de lavage en restant sans tache et sans odeur tout comme la charge de vaisselle, de verrerie et de couverts.

Les paniers de lavage durables ne sont pas endommagés par les tours de lavage grâce à la conception spéciale du bras de laveur central qui permet d'utiliser pleinement les deux paniers. Ceci offre une plus grande capacité par rapport à d'autres lave-vaisselle dont une partie du panier inférieur ne peut être utilisée.

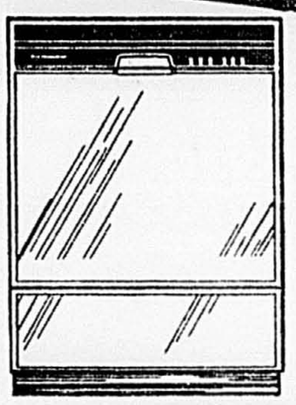
SUPER REMISES KitchenAid* POUR L'ÉTÉ

Obtenez une remise de 100 $



sur n'importe quel
réfrigérateur KitchenAid*
(sauf modèle de 18 pi³)
non acheté en même temps qu'un lave-vaisselle **KitchenAid.**
- Qualité hors pair
- Caractéristiques hors pair
- Modèle côte-à-côte ou avec congélateur à la partie supérieure

Obtenez une remise de 75 $

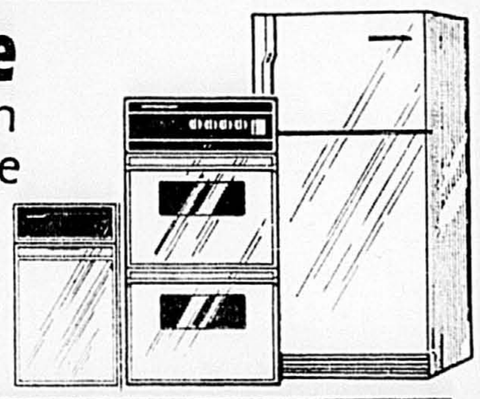


de
KITCHENAID
sur n'importe quel
lave-vaisselle KitchenAid*

— OU —

Obtenez une remise allant jusqu'à 400 $

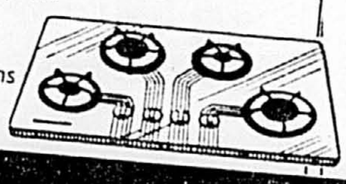
quand vous achetez un
lave-vaisselle KITCHENAID en même temps que d'autres appareils **KitchenAid*** †



† Tout réfrigérateur KITCHENAID (sauf le modèle de 18 pi³)
† Toute surface de cuisson KITCHENAID
† Tout four encastré KITCHENAID
† Tout presse-ordures KITCHENAID
Le montant de la remise peut varier selon la combinaison d'appareils achetée.
Cette offre ne peut pas être combinée à aucune autre offre de remise KITCHENAID.

Obtenez une remise de 50 $

sur n'importe quelle
surface de cuisson KitchenAid*
non achetée en même temps qu'un lave-vaisselle **KitchenAid.**
- À gaz
- Électrique avec brûleurs pleins
- Électrique avec éléments à halogène



Obtenez une remise de 75 $

sur n'importe quel
four encastré simple KitchenAid*
non acheté en même temps qu'un lave-vaisselle **KitchenAid.**
- Nettoyage automatique
- Cuisson sans fumée
- Thermique ou thermique/à convection



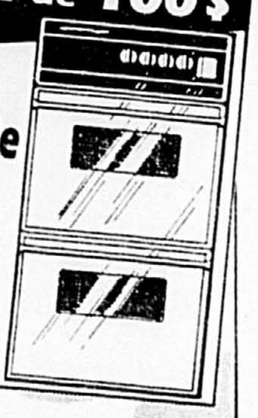
Obtenez une remise de 150 $



sur n'importe quel
réfrigérateur encastré KitchenAid*
- Affleurant avec l'avant des armoires
- Peut être doté de panneaux assortis à votre cuisine
- Le summum de qualité en matière de réfrigérateurs encastrés
- Volume jusqu'à 24,3 pi³

Obtenez une remise de 100 $

sur n'importe quel
four encastré double KitchenAid*
non acheté en même temps qu'un lave-vaisselle **KitchenAid.**
- Four supérieur à cuisson thermique/à convection
- Four inférieur à cuisson thermique
- Nettoyage automatique
- Cuisson sans fumée



PASSEZ NOUS VOIR DÈS AUJOURD'HUI ET OBTENEZ TOUS LES DÉTAILS SUR LES **ÉCONOMIES INCROYABLES** QUE VOUS POUVEZ RÉALISER!

* Marque de commerce de KITCHENAID, É.-U.; KitchenAid Canada titulaire d'une licence au Canada

BACHAND BISSONNETTE
1940, boul. Des Laurentides
Chomedey, Laval
6521, Décarie, Montréal
574, Notre-Dame, Repentigny
3979, boul. Taschereau, St-Hubert

CORBEIL ÉLECTRIQUE
3595, chemin Chambly, Longueuil
7566, rue St-Hubert, Montréal
3607, autoroute 440, Laval

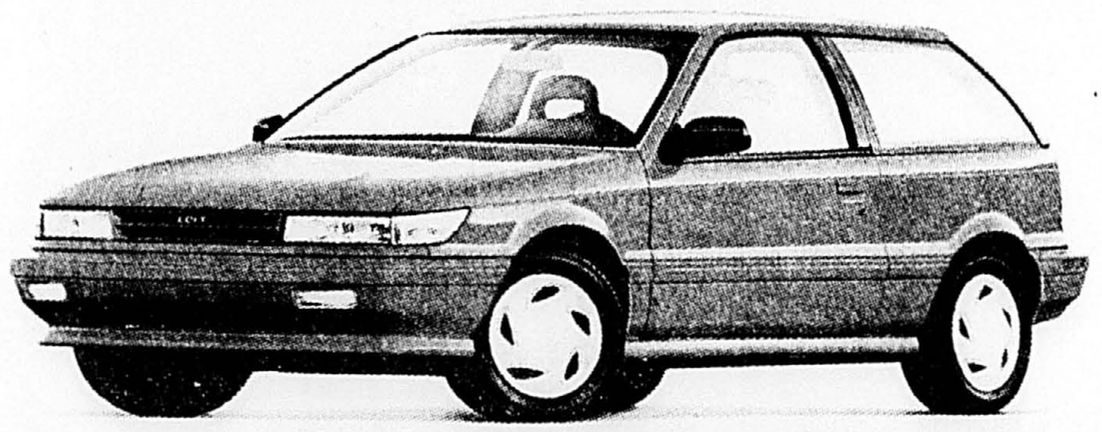
LAVERGNE CENTRE APPAREILS
5685, Christophe-Colomb
Montréal

MEUBLE ULTRA
267, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand

PERREAULT ÉLECTRO
5, Industriel, St-Roch-de-L'Achigan
642, Visitation, St-Charles-Borromée
818, Notre-Dame, Repentigny

MAISON ÉTHIER
126, Jacques-Cartier
St-Jean-sur-Richelieu

Le prix de la Colt 200 E est si éblouissant qu'on vous protège les yeux !



Caractéristiques standard éblouissantes :

- Moteur 1,5 litre à 12 soupapes IÉC
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Direction à crémaillère
- Freins assistés
- Sièges avant en tissu avec dossiers inclinables
- Sièges arrière divisés et rabattables
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Transport, préparation et remise du fabricant inclus

8 777 $*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

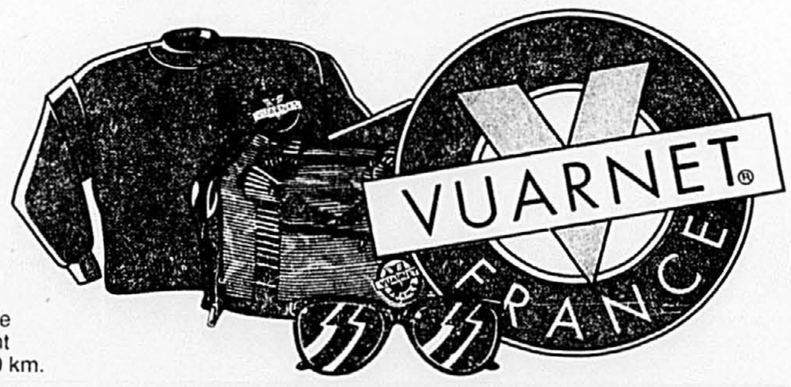
198 $** par mois (location)
AUCUN VERSEMENT INITIAL

Remise en argent de 750 $ additionnelle offerte aux étudiants diplômés de 1992

à l'achat de la Colt 200 E 1992 en plus de tout autre rabais offert.

Cette offre se termine le 31 décembre 1992.

La preuve...



Achetez dès aujourd'hui une Colt 200 E 1992 et **recevez gratuitement un ensemble-cadeau Vuarnet** d'une valeur approximative de 180 $, **comprenant lunettes, chandail et sac de sport.** Faites très vite ! Les quantités sont limitées.

* Transport, préparation et remise du fabricant inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une période de temps limitée. Détails chez le concessionnaire.
** Tarif mensuel établi d'après le prix de détail suggéré par le fabricant d'un modèle 1992 pour un terme de 48 mois, sans versement initial, calculé au taux d'intérêt en vigueur au moment de publier. Le versement mensuel ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes. Un dépôt de sécurité peut être exigé. Contrat de location à terme fixe. Rachat non requis. Au moment de la remise du véhicule au terme de la location, des frais de 6 ¢ le kilomètre seront exigés pour le kilométrage excédant 100 000 km. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge Camions Dodge CHRYSLER

L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION

Ouverture à Paris du «procès du sang»

Agence France-Presse
PARIS

■ Quatre médecins, représentant la communauté médicale, vont répondre aujourd'hui devant le Tribunal correctionnel de Paris de la contamination de plus d'un millier d'hémophiles par le virus du sida, l'un des plus grands scandales de ces dix dernières années en France.

Ces quatre hommes partagent, à des degrés divers, la responsabilité de ce drame qui a déjà fait 250 morts, plus d'un millier d'hémophiles ayant été contaminés par des produits sanguins destinés à les soigner et vendus par le Centre national de transfusion sanguine (CNTS).

Personnage central de cette affaire, Michel Garretta, 48 ans, ex-patron du CNTS, encourt une peine de quatre ans de prison, ainsi que son adjoint, Jean-Pierre Allain, 43 ans. Ils sont inculpés 'de tromperie sur les qualités substantielles d'un produit'.

Michel Garetta est accusé, avec les trois autres inculpés, d'avoir laissé circuler en 1984 et 1985 des produits sanguins contaminés par le virus du sida. Des recommandations de chauffer ces produits de façon à les décontaminer avaient cependant été faites, dès octobre 1984, par le Centre de contrôle des maladies d'Atlanta.

La décision de recourir à la technique du chauffage ne fut pourtant annoncée que le 23 juillet suivant.

Jacques Roux, 69 ans, ex-directeur de la Santé et Robert Netter, 65 ans, ex-directeur du Laboratoire national de la Santé, inculpés de 'non-assistance à personne en danger', encourent quant à eux un emprisonnement de trois mois à cinq ans.

L'enregistrement sonore des débats de ce procès, dont le jugement devrait être rendu au mois d'octobre, a été autorisé.

De leur côté, les parents des enfants morts du sida ne cachent pas leur souhait de 'voir couler le sang de Garretta', qui a reçu des menaces de mort et qui refuse le rôle de 'bouc émissaire'. Les parties civiles seront passées au détecteur de métal avant d'entrer au Tribunal.

Depuis mars 1988, une cinquantaine de plaintes pour 'homicide involontaire', pour 'empoisonnement', ou pour 'administration volontaire de substances nuisibles à la santé', ont été déposées par des hémophiles, porteurs du virus du sida, ou leurs parents.

Selon l'accusation, le CNTS a vendu, en connaissance de cause, 'pour liquider des stocks', des produits qu'il savait impropres à la consommation. De plus, 'chacun des inculpés aurait pu, par son action personnelle, empêcher la commission du délit'.

Ni le ministre des Affaires sociales en 1985, Georgina Dufoix, s'étant déclarée sept ans plus tard 'responsable mais non coupable', ni le ministre de la Santé d'alors, Edmond Hervé, ni une centaine de médecins prescripteurs ne seront au banc des prévenus.

HÂTEZ-VOUS!
COUREZ!PRÉCIPITEZ-VOUS!
Exclusivement, tailles 14-26
Collection printemps-été



1/2 PRIX
SALON JULIETTE
5457, Queen Mary
Notre service courtois et l'excellence de nos couturières demeurent les mêmes.
Ouvert jeudi soir jusqu'à 9 heures
STATIONNEMENT EN GARAGE GRATUIT
5120, Earnscliffe, angle Queen Mary
11 h A. M. - 5 h P. M.
1800249-625

NOTRE COMPTABLE VOUS A PRÉPARÉ UNE VOLVO...



Volvo 240 Familiale

...SUR MESURE.

Notre comptable a trouvé un moyen intéressant de vous faciliter l'achat de la nouvelle Volvo dont vous rêvez.

Vous pouvez obtenir jusqu'à 2 000 $ de remboursement de Volvo, de quoi agréablement couper la facture. Ou si vous le désirez, vous pouvez profiter de notre financement.

Alors, passez vite chez votre concessionnaire Volvo. Vous découvrirez que chez Volvo, vous n'êtes pas un client ordinaire. Vous êtes un client sur mesure.

Sécurité avant tout. VOLVO

Chambly
Fort Chambly Automobiles Inc.
830, boul. Perigny, 658-6623

Dollard-des-Ormeaux
Jacauto Ltée
3612, boul. St-Jean, 626-8120

Laval
Boulevard Saint-Martin Auto Inc.
1430, boul. Saint-Martin, 667-4960

Montréal
Up-Town Automobiles Ltée
5055, rue Paré, 737-6666

Ste-Agathe-des-Monts
Garage Franke Inc.
180, rue Principale, (819) 326-4775

St-Hyacinthe
Automobiles Chicoine Inc.
855, rue Johnson, 771-2305

Saint-Hubert
Lemenn Automobile Ltée
3839, boul. Taschereau, 678-1220

St-Jérôme
Autonor Inc.
2344, boul. Labelle
Lafontaine, 436-8211

Saint-Léonard
John Scotti Auto Ltée
4330, rue Jarry Est, 725-9394

Ce programme est offert par les concessionnaires Volvo participants jusqu'au 30 juin 1992. Le véhicule, qui parviendra des stocks existants et restreints des concessionnaires, doit être livré au plus tard le 7 juillet 1992. Les assurances, les taxes, l'immatriculation, l'enregistrement et les frais de préparation du concessionnaire sont en sus. Certaines restrictions et conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire autorisé Volvo pour plus de détails. © 1992 Financement Volvo Canada Ltée. «Sécurité avant tout» est une marque de commerce de Volvo Canada Ltée.